Februari 23, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

Caso asesinato Camilo Carreño ta sigui na juni



DIABIERNA mainta un di e casonan cu tabata poni riba rol di Corte tabata esun contra di e homber Ryson Paskel, acusa di a mata Camilo Carreño di 22 aña tras di Sandbar dia 2 di september, 2018.

Jose Alejandro Careño, tata di e victima Camilo Sosa mainta tempran tabata na Corte hunto cu amistadnan di e fayecido hoben pa mustra nan malcontento y pidi Hues pa un castigo husto pa e sospechoso.

Nan tur a bini bisti na blanco y a para cu borchi pa expresa nan pensamento.

Hues a habri e caso pero a bisa cu no ta tur cos ta cla ainda. Fiscal a presenta e caso bisando cu e acusacion contra Paskel ta cu intencionalmente y den forma pre-medita a kita bida di e hoben Carreño. E acusado a bisa cu e no tin nada di bisa. Hues a pone e tratamento di e caso aki pa dia 19 di juni awo.

Paul Croes ta apela sentencia

Pagina 3

Empleadonan di ex Minister Paul Croes haya culpabel

Selma, Roque y Giovanny durante henter tratamento di e caso a keda para riba cu simplemente nan a sigui ordo di nan hefe y nan pensamento tabata cu e Minister ta doño di e fundacion politico cu el a lanta. Apesar di esaki Hues no a comparti nan opinion y a declara nan culpabel. Sinembargo nan no a haya un castigo pa cual nan lo mester bay prizon bek.

Hues a haya cu Giovanni Capriles, enbes di a actua manera un "bestuurder" di e fundacion di Croes di cual e tabata presidente, e tabata mas bien un stroman.

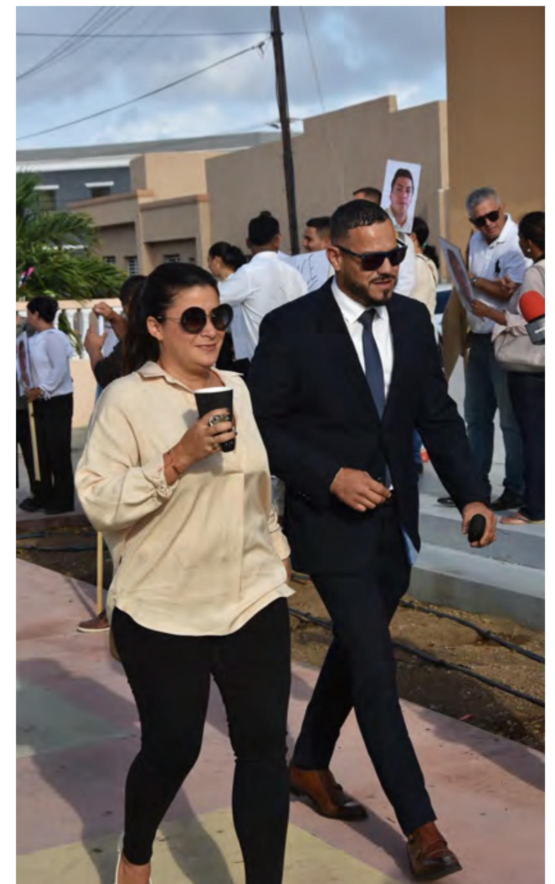
E mester a percura cu tur cos ta bay segun regla y no permiti cu placanan di e Stichting ta wordo uza pa asuntonan priva di e ex mandatario.

Acusadonan cu a haya vrijspraak

Mario Arango Q.
Demanda: 100 ora di trabou pa comunidad of 50 dia cera; 2 siman condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: VRIJSPRAAK
William Cheng
Demanda:240 ora trabou pa comunidad of 120 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba
Castigo: VRIJSPRAAK
Ninuska Nuñez
Demanda:240 ora trabou pa comunidad of 120 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba
Castigo: VRIJSPRAAK
Robio Di Vecchia
Demanda: 40 ora di trabou pa comunidad of 20 dia cera; 2 siman condicional cu 3 aña di prueba.
Castigo: VRIJSPRAAK
Rudmilla Yvonne Martinus
Demanda:110 ora di trabou pa comunidad of 55 dia cera, 2 siman condicional cu 3 aña di prueba;
Castigo: VRIJSPRAAK

Acusadonan cu a haya boet

Jairo Wever;
Demanda:90 ora di trabou pa comunidad of 45 dia cera, 3 siman condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5 mil florin, mita ta condicional y 2 aña di prueba
Chunyan Liang
Demanda:30 ora di trabou pa comunidad of 15 dia cera; 2 siman condicional y tres aña di prueba.
Castigo: But di 5 mil florin, mita ta condicional y 2 aña di prueba.
Hang Chang Fung
Demanda: 40 ora di trabou pa comunidad of 20 dia cera; 3 siman condicional cu 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5000 florin, mita ta condicional y 2 aña di prueba
Fernando Latoracca:
Demanda: 40 ora di trabou pa comunidad of 20 dia cera; 2 siman condicional cu 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5 mil florin, mita ta condicional y 3 aña di prueba
Juan Camilo Vasquez Lopez:
Demanda: 80 ora di trabou pa comunidad of 40 dia cera; 4 siman condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5 mil florin, mita ta condicional y 3 aña di prueba
Marie Vernais:
Demanda; 90 ora di trabou pa comunidad of 45 dia cera, 3 siman condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5 mil florin, di cual mita ta condicional y 3 aña di prueba
Luis Ochoa R
Demanda: 30 ora di trabou pa comunidad of 15 dia cera; 2 siman condicional y tres aña di prueba.
Castigo: But di 5 mil florin di cual mita ta condicional y 3 aña di prueba
Franklin Bareño
Demanda: 100 ora di trabou pa comunidad of 50 dia cera; 4 siman condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: But di 5 mil florin, mita ta condicional y 2 aña di prueba
Robert Dalmeijer:
Demanda: Boet di 5 mil florin
Castigo: Boet di 5 mil forin, di cual mitar ta condicional y 3 aña di prueba



Un ehempel ta e airco cu a laga pone na cas di Paul Croes, cu no tin nada di haber cu politica. P'esey tambe el a hay'e culpabel di e acusacion di malversacion, aunke pa un parti di esaki el a declar'e liber. Esaki ta e 17 mil florin cu ta relaciona cu venta di carchi di concierto, pero si e 52 mil florin.

Roque Aparicio tabata chauffeur y bode di e Minister. Aunke el a bisa cu e no sa di unda e placa ta bini, ora cu el a haci cierto transaccionnan pa e Minister, Huez ta haya cu e por a sospecha. P'esey el a wordo haya culpabel di soborno pasivo. E tabata haci tur e respondinan pa Cro4es, e tabata manera su man drechi. Pero no ta haya cu e mester wordo manda prizon bek.

Selma Arends Hues a bisa tabata move hopi pidiendo placa pa Paul Croes. E ta sinti cu e comerciantenan tabata wordo poni bou di presion cu su yamadanan pa donacion, despues cu nan pidi pa un ontheffing. Pero tambe el a mal uza su posicion como secretaria di e Minister, pa cual el a wordo haya culpabel pero no mester bay prizon bek.

Paul Croes ta apela sentencia



Acusadonan condena na trabou y prizon

Tad Siem Mong
Demanda: 160 ora di trabou pa comunidad of 80 dia cera, 4 luna condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: 160 ora of 80 dia cera 4 luna condicional, 3 aña di prueba
Felipe Schwengle:
Demanda: `16 luna
Castigo: 16 luna di cual 4 ta condicional y 3 aña di prueba
Juanchito Filiciana
Demanda: 2 aña
Castigo: 16 luna di cual 4 luna ta condicional y dos aña di prueba
Aleida Vasquez:
Demanda: 240 ora di trabou pa comunidad, of 120 dia cera; 4 luna condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: 240 ora of 120 dia cera met aftrek y 4 luna condicional y 3 aña di prueba
Giovanni Capriles
Demanda: 220 ora trabou pa comunidad of 110 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba
Castigo: 146 dia di cual 60 dia ta condicional, kitando loke el a sinta caba y 3 aña di prueba.
Roque Aparicio
Demanda: 240 ora trabou pa comunidad of 120 dia cera, 4 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba
Castigo: 180 dia di cual 95 dia ta condicional; 3 aña di prueba y kitando e tempo cu el a sinta caba

Selma Arends
Demanda:180 ora di trabou pa comunidad of 90 dia den prizon, 4 luna condicional y 3 aña di prueba;
Castigo: 180 ora met aftrek of 9 luna cera y 4 luna condicional y 3 aña prueba

Melony Paesch:
Demanda:240 ora trabou pa comunidad of 120 dia cera, 6 luna di castigo condicional y 3 aña di prueba
Castigo: 120 ora of 60 dia cera, 3 luna condicional y 3 aña prueba

Paul Croes
Demanda:5 aña cera; 10 aña cu e no mag ocupa un funcion publico, ni participa den politica
Castigo: 4 aña cera: 9 aña ontheffing passief kiesrecht

NO tabatin duda cu e lo haci esey, mirando loke el a bin ta vociferando for di momento cu el a wordo laga den libertad despues di su detencion inicial.

Na su salida di Corte e ex Minister di Labor, contra kende tabatin en total seis acusacion, a bisa cu den consulta rapido cu su Team di Defensa a dicidi mesora cu lo apela.

For di momento cu Huez a cuminsa na lesa decision di algun caso, por a sinti cu na final e ex mandatario lo wordo declara culpabel. Di e 23 acusadonan cu a presenta den Corte pa caso IBIS, 5 a haya vrijspraak, 9 persona a haya un boet di cual un parti tabata condicional; 4 a haya trabou pa comunidad, entre nan Melony Paesch; cuatro acusado a haya castigo combina y a haya castigo di prizon.

Di loke a scucha Hues bisa den su resumen, ademas di e casonan di vrijspraak pa e 5 acusadonan menciona, den diferente otro caso tabatin partinan di acusacion pa cual e acusadonan a haya vrijspraak. Pues no tur loke a wordo treci contra nan a wordo haya culpabel di dje.

E caso aki tabatin un duracion di mas cu dos aña, a costa basta placa y na final OM no a logra completamente loke nan a kier. Inclusive den e caso di Paul Croes, el a haya vrijspraak pa algun partinan di e 6 acusacionnan principal cu tabatin contra dje. Den caso di su señora tabatin vrijspraak pa un componente y esey tabata e caso tambe pa Roque Aparicio, Giovanni Capriles y sra. Liang.

E lesamento di e sentencia a cuminsa pa 9'or di mainta y a finalisa te despues di 12'or di merdia. Pa mas o menos 11'or di mainta a dicidi di tuma un pauze pa despues sigui cu e sentencia di Paul Croes pa permiti e otronan bandona Corte si nan tabata desea esey.

AIB Bank/AIB Vastgoed satisfecho cu desaroyo di e proyecto

Construccion y renobacion di compleho J.F. Kennedy a alcansa su punto mas halto





RECIENTEMENTE a tuma lugar e tradicional ceremonia di 'spantenbier' n'e proyecto di ex John F. Kennedy School cu, manera ta conocí, ta wordo restaura y amplia pa bay fungi como compleho di instancianan den enseñanza. Segun custumber, e ocasion ta marca e momento den cual e trabounan di construcción ta alcansa e punto di mas halto, caminda ta instala bandera di Aruba.

AIB Bank N.V. (AIB), pa medio di AIB Vastgoed N.V. ta propietario di e edificio y ta encarga cu e proyecto.

Pa comparti e momento significativo di spantenbier, AIB hunto cu Bohama Aruba a invita diferente persona na un encuentro caminda su Director, Frendsel Giel a hiba palabra den presencia di Minister di Educacion, Armando Rudy Lampe ademas di Parlamentarionan y otro invitadonan.

Aki a relata con e edificio original di John F. Kennedy School a keda cla na 1953; mientras cu na 1968 a añadi un seccion mas. Den decada 80 a stop di haci uso di e edificio y esaki a keda bandona te ora cu na aña 2016 AIB Bank N.V./AIB Vastgoed N.V. a cumpr'e for di Gobierno di Aruba.

E proyecto di restauracion y ampliacion di e facilidad ta carga cune un presupuesto di 26 miyon florin y a inicia na mei 2018 bou encargo di Bohama Aruba N.V.

E contract ta inclui restauracion di e edificio monumental, construccion di edificio nobo y transformacion di werkplaats den dos espacio multifuncional. Hunto, e tres structura ta suma un total di 6.335 m2 di construcción riba 15.582 m2 di tereno. Un total di 60 obrero ta participa den e trabounan cu, actualmente, ta 40% avanza y basa riba e trayectoria te cu awor, ta anticipa cu lo keda cla na tempo den luna di januari 2020, y segun presupuesto.

Un bes finalisa, Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs, Bureau Leerplicht, Dienst Publieke

Scholen y Bureau Traimerdia reuniendo aproximadamente 200 empleado, lo por muda y cuminsa opera den luna di februari 2020.

AIB Bank N.V./AIB Vastgoed N.V. ta satisfecho di wak con otro di nan proyectonan na Aruba ta hayando forma. Atrabes di e compleho nobo John F. Kennedy, un biaha mas e entidad financiero ta haci su parti den cumpli cu e necesidadnan di desaroyo di nos isla; tanto den sector publico, como priva. AIB Bank N.V./AIB Vastgoed N.V. ta gradici tur organisacion y individuo cu ta contribui n'e desaroyo positivo di e proyecto aki, incluyendo e trahadornan di Bohama Aruba y Gobierno di Aruba p'e confiansa cu a duna AIB.

Prome Minister satisfecho

E deficit di 2018 ta menos cu locual a premira den presupuesto 2018

Esaki ta 20 miyon menos cu loke cu a wordo palabra



DIARANSON mainta, hunto cu Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata den Parlamento pa e reunion publico pa duna un update riba e supervision financiero door di CAFT.

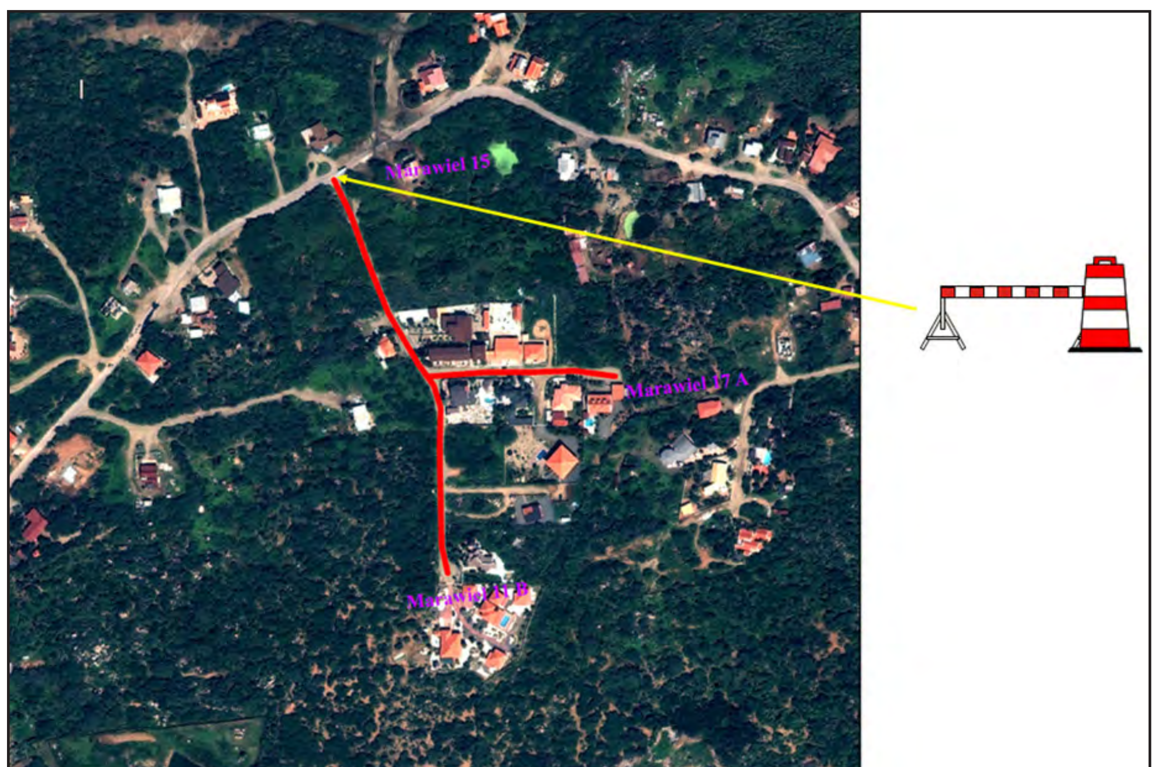
Prome Minister un biaha mas ta felicita Parlamento pa e nivel hopi halto di e reunion publico aki cu a wordo bon dirigi pa Presidente di Parlamento señor Ady Thijsen, continuando asina cu e diferencia grandi pa hiba e reunionnan publico cu calidad contrario no loke tawata tin prome cu cambio di gobernacion.

Durante e reunion, Minister Ruiz-Maduro a anuncia un tremendo noticia cu sigur tawata un momento di satisfaccion y orguyo pa tur esnan den sala di Parlamento como tambe esnan cu a sigui e reunionnan via diferernte canalnan.

E deficit 2018 ta menos cu locual a premira den presupuesto 2018. E gastonan den 2018 a resulta di ta 50 miyon florin menos cu e presupuesto. E deficit den e presupuesto ta 3% y a resulta finalmente den 2.6%. Esaki ta 20 miyon menos cu loke a wordo palabra y presenta den e presupuesto. E informacion aki ta den e Uitvoeringsrapportage 4e kwartaal di 2018.
No ta facil pa goberna un pais den un situacion financiero dificil asina, pero awor nos tin hende serio ta dirigi nos finansa publico y ta determina pa mehora e situacion financiero di nos pais. Gabinete Wever-Croes ta atende cu e retonan social y financiero cu tur prioridad. Cada paso grandi of chikito cu Gobierno di Aruba ta tuma, ta pone e ser humano central. Cu cada paso, nos ta pone Aruba bek riba e rumbo financiero corecto, pa nos haya nos autonomia financiero bek den nos man. Poco poco pero sigur nos ta logra trece e bienestar y progreso pa tur ciudadano di nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Marawiel, cu diarazon 27 di februari 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.
E caminda cu lo bay asfalta ta Marawiel 11- b te cu 17 – a.
Lo indica e ruta alternativa cu baricada y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Banco Central ta informa cu,

Turismo ta empuha reserva di divisa netto

Desaroyo monetario
Compara cu november 2018, den e luna di december 2018, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 24.3 miyon te na Afl. 4.376,9 miyon. Esaki a resulta door di subida den e reserva di divisa netto (+Afl. 72,0 miyon) y un bahada den e activo domestico netto (-Afl. 47,7 miyon).

E reduccion den e activo domestico netto a wordo causa pa un bahada den credito domestico (-Afl. 48.2 miyon) y un subida den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 0,5 miyon). E desaroyo den credito domestico a resulta for di un caida den credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 47,1 miyon) y un bahada den credito bancario na e sector priva (-Afl. 1,1 miyon). Credito bancario na e sector priva a mengua door di menos credito na consumidor (-Afl. 6,4 miyon) y credito na empresa (-Afl. 0,4 miyon), mientras cu hipoteca pa vivienda a subi (+Afl. 5,0 miyon). E caida den credito bancario netto na e sector publico ta debi na un reduccion den debe di gobierno (-Afl. 14,0 miyon) y un subida den depositonan di gobierno (+Afl. 33,1 miyon).
E aumento den reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na compra netto di divisa for di publico (+Afl. 334,8 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di exportacion di turismo. Esaki a wordo parcialmente mitiga pa benta netto di divisa na publico (-Afl. 262,8 miyon), relaciona mas tanto cu importacion di mercancia.



Inflacion
E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 4,6 porciento den e luna di december 2018, compara cu december 2017. E contribuyentenan principal na e aumento aki tabata e componentenan “Cuminda y Bebida No-Alcoholico”, “Transporte” y “Comunicacion”. Tambe, si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 2,8 porciento compara cu december 2017. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 3,6 porciento na december 2018, compara cu 3,2 porciento na november 2018.

Entrada di Gobierno
Na december 2018, entrada di gobierno a suma Afl. 144,1 miyon, cual ta Afl. 13,8 miyon menos compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di menos entrada no relata na impuesto (-Afl. 13,9 miyon), mientras entrada di impuesto a keda igual. E ultimo menciona a resulta door di principalmente mas impuesto riba benta di negoshi (+Afl. 9,3 miyon; introduccion di B.A.V.P compara cu e mesun luna den 2017), cual a wordo principalmente mitiga pa menos entrada for di impuesto riba propiedad (-Afl. 3,9 miyon) y e asina yama “transfer tax” (-Afl. 3,5 miyon).

Turismo
Tuma nota cu e cifranan di turismo no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki.
Banco Central di Aruba

Mester di placa

DOW a crea un asina yama Tentenbeleid, unda lo cobra huur pa uso di tent



E area di campamento na altura di Costa Linda, e aña aki ta wordo limita. Esaki a keda participa pa ehecutivonan di DOW, unda tambe tabata presente KPA, den persona di vocero di Polis, Lito Lacle.
Ta vocero di polis Lito Laclé a haci e anuncio. cu e aña aki ta bira e ultimo cu KPA lo ta encarga cu repartición di espacio pa kampeer, ya cu otro aña ta Directie Infrastructuur en Planning (DIP) lo encarga su mes cu esaki.

Sra. Eliza Lake a anuncia cu e aña aki, Gobierno lo cobra 100 florin pa tent. Esaki a drenta na vigor for di ayera y a haya nomber di Tentenbeleid. Esaki kier men cu tur peticionario cu kier huur tent di DOW, lo tin un costo n'esaki. Pa tent e ta 100 florin pa 2 dia y mester deposita 100 florin pa borg.
Tentnan pa fundacion, skol etc. lo bira 80 florin pa dia, cu 100 florin di deposito. Pa podium esaki lo bira 58 florin, 100 florin di deposito y pa baricada e lo keda 4 florin pa baricada.
Mester haci peticion aki 10 dia delanta. Logico lo tin costo adicional pa transporte

MENOS HENDE Y NO TRAILER

Pues esaki ta nifica cu e espacio banda di Costa Linda ta limita e aña aki, kier men cu menos hende lo por bay campa n'e sitio popular ey. No solamente esey, sino tambe cu no por yega eynan mas cu trailer pa motibo di e construccion cu ta tumando lugar pa loke ta Watty Vos Blvd.

Segun Lito Laclé, KPA mes a haya sa di e informacion aki apenas dos siman. Pa loke ta e facilidadnan, a comprende cu no por usa trailer mas tampoco simplemente pasobra e lugar no ta acesible pa trailer yega n'e parti ey. Pues ta unicamente tent lo por wordo permiti riba beach.

Minister Ruiz-Maduro a participa na Consulta Ministerial di 4 pais den Reino Hulandes

Firmamento di convenio entre Ministernan di Cultura di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda







RECIENTEMENTE a tuma luga na Corsou un consulta entre e Ministernan di Cultura di e Paisnan Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura Xiomara Ruiz-Maduro a representa Aruba; Minister di Educacion, Cultura, Ciencia, Cultura y Deporte sra. Marylin Alcalá-Wallé a representa Corsou, St. Maarten a wordo representa pa Minister di Educacion, Cultura, Hubentud y Deporte sr. Wycliff Smith y di parti di Hulanda Minister di Educacion, Cultura y Ciencia sra. Ingrid van Engelshoven.

Durante e encuentro aki a trata entre otro e tema di Herencia Cultural Subacuatico, Herencia Cultural Intangibel y realisacion di un Fondo Cultural specialmente pa ehecucion di mas investigacion riba tereno cultural. E Paisnan den Reino hunto a yega na un palabracion pa instala un plataforma cu lo haya e tarea pa traha riba e realisacion di e Fondo Cultural aki.

Ta e intencion pa denter di poco Aruba tambe firma e convenio pa proteccion di Herencia Cultural Subacuatico. Pa por traha riba e convenio aki, lo bay instala un comision cu lo bay yuda cu ehecucion di e convenio.

Pa loke ta trata e convenio pa proteccion di Herencia Cultural Intangibel, Aruba a ratifica esaki caba na aña 2012 y awor Minister Xiomara Ruiz Maduro hunto cu Minister di Educacion sr. Armando Lampe a firma un acuerdo di cooperacion entre e paisnan den Reino. Entre otro e Paisnan ABC lo bay traha hunto pa pone nos idioma Papiamento/u como e vehiculo cu ta carga varios di nos expresionnan cultural riba e Lista Internacional di Herencia Cultural Intangibel di UNESCO.

Cu e consulta aki na nivel ministerial, tur e Ministernan di Cultura den Reino a enfatisa un biaha mas e importancia di e desaroyo cultural den cada pais y e rol importante cu cultura ta hunga ora ta trata di e relacion entre e ciudadanonan di e paisnan den Reino Hulandes.

Aruba Aloe ta recorda tur hende pa aplica Protector Solar durante Carnaval



E temporada di Carnaval aki, Aruba Aloe ta sigura cu Cuerpo Policial y tambe e boluntarionan di Cruz Cora ta bon protehi durante e oranan largo cu nan lo pasa den solo directo pa por mantene e seguridad di tur hende cu lo ta celebrando Carnaval.

Manera aña pasa, Aruba Aloe ta orguyoso di sponsor Cuerpo Policial y tambe Cruz Cora cu nan protector solar nobo a base di mineral pa yuda proteha nan cuero contra di e rayonan dañino di solo durante e paradanan den dia.

Miembronan di Cruz Cora tambe lo ricibi nan Foot Crème cual ta yuda pa alivia e pianan despues di paradanan.

E sponsor aki ta sirbi como un ehempel p'e comunidad di Aruba, recordando tur hende celebrando Carnaval pa proteha nan mes di e solo. Aruba Aloe su protector solar nobo, basa riba mineral, ta proteha perfectamente contra esaki, ofreciendo un "board spectrum" di proteccion contra rayo nan UVA y UVB, yudando asina preveni kima di solo, cancer, lachi y envehecimento prematuro.

E compania ta purba yuda educa e comunidad riba cuanto biaha mester aplica protector solar (cada 2 ora), con esaki mester wordo usa, hasta riba dianan nubla y con tur hende por usa esaki, sin importa e tipo di cuero.

Na november 2018, Aruba Aloe a lansa su protector solar nobo, basa riba mineral cual ta bon pa nos coralnan, sin kimico, hypoallergenico, y por wordo hunta facilmente. Mas cu claro, mescos cu tur producto di Aruba Aloe, e protector solar aki tambe ta contene 100% Aloe Vera Gel Puro, sigurando asina cu e cuero no ta solamente protehi, pero tambe nutri y humecta.

Aruba Aloe ta invita tur hende pa bishita nan tiendanan prome cu e dianan di fiesta p'asina nan tin nan protector solar den stock. Tur local ta ricibi 20% di descuento.

Minister Otmar Oduber:

Gobierno no lo otorga "hindervergunning" na companianan operando na Sero Cristal













COMUNIDAD por a tuma nota atrabes di diferente medio di comunicacion cu for di basta tempo tin keho di cobamento di santo/piedra rond di Aruba cu ta algo cu ta tumando lugar pa hopi aña caba como un forma pa obtene material pa construccion.
Sinembargo a mira cu consecuencia di esaki ta cu tin cantidad di buraco tur rond di Aruba. For di 2009 cu tin un ROP, ya tin hopi di e lugarnan aki unda cu no ta permiti pa coba mas y ta lugarnan unda nos medio ambiente ta protegi.

Sinembargo ta lamentabel cu durante tur e añanan no a tuma accion contra di e diferente cobamentonan aki, manera na e.o. na Sero Cristal.
Den e bario di Babijn a lanta un fundacion cu na diferente ocasion a expresa nan opinion pa cuida e parti di naturalesa y medio ambiente den e bario pa cual na cierto momento nan a vocifera nan opinion den forma hopi fuerte.
Ministerio a percura pa controlnan tuma lugar caminda cu boet a cay na diferente ocasion. Sinembargo ta mira cu e operacionnan ta continua pa cual a sigui den Corte cierto momento caminda cu a mustra riba e hecho y Huez a duna razon cu e companianan no por opera sin un hindervergunning.

Dia 20 di februari ultimo e compania a bolbe bay Corte bisando cu lo tabatin un 'fictieve weigering y cu nan no a haya contesta di Gobierno.'
Minister Oduber conhuntamente cu Minister Bikker a papia hopi riba e aspectonan aki y a anuncia algun tempo atras un maneho nobo caminda cu ta crea un periodo transitorio di dos aña pa stop tur e cobamentonan tumando lugar rond di Aruba.
E maneho aki a wordo anuncia dor di Gobierno pa cual a haci controlnan hopi fuerte. Despues di delibera riba e decisionnan cu tabatin pa loke ta hindervergunning p'e compania Cala Romana, cu ta e compania cu pa hopi aña ta opera den e area aki, a dicidi cu no lo duna/otorga e hindervergunning n'e compania, pues nan no lo por sigui cu cobamento.

Sigui na pagina 11 >

Den pasado a comunica esaki cu e gruponan (3 compania); Best International Group, Cala Romana y Caribbean Beton, cu ta opera den e area. Apesar cu ta tereno eigendom, bo mester di un hindervergunning y bouwvergunning y nan no tabatin posicion di e vergunningnan aki pa cual a bias nan cu ta duna nan un periodo pa move for di e sitio.

Den cuadro di e periodo transitorio nan lo mester busca otro forma pa genera e santo/piedra cu ta necesario pa nan.
E compania Caribbean Beton a acerca Gobierno pa cual a facilitanan den e zona industrial na Barcadera un tereno. Pa cual a componde cu n'e momentonan aki nan ta finalisando nan operacionnan na Sero Cristal.

Na december nan mester a finalisa esaki, pero pa motibo di planificacion y mudamento cu a cuminsa tuma lugar, esey no a sosode. E compania a compromete cu Gobierno cu pa final di maart 2019 nan lo ta cla cu mudamento p'e zona industrial aki y lo bin cu material di afo pa evita e proceso di cobamento.

Algo cu a bin dilanti di e diferente truck drivernan pa loke t'e periodo transitorio ta nan trabou. Di esaki por bisa cu e unico diferencia cu lo tin ta cu enbes di kibra y coba causando daño na nos naturalesa y salud lo bin cu e santo y piedranan di afo caminda cu e mesun truck drivers lo transporta esaki sea ta p'e fabrica cu ta bay produci e asfalt of beton, of for di eynan p'e cliente di e organisacion.

Minister Otmar Oduber a enfatisa tambe cu esaki ta un decision cu a bin ta anuncia pa motibo cu a mustra cu no por keda coba sin mas, ocasionando daño enorme na nos medio ambiente. Nos tin un ley di ROP y mester respeta y atene nos mes n'e reglanan aki.

Pesey aworaki ta den e fase caminda cu ta duna sosten te caminda cu por n'esnan cu kier muda p'e area industrial semper y cuanto cu tin tereno pa nan por opera for di e sitio.

Minister Otmar Oduber y DOW satisfecho cu test di plateau di asfalt cu ta menos costoso cu esun di klinkers







PRONTO lo mira mas verkeersplateau den diferente bario rond Aruba! Manera ta conoci tin gran cantidad di peticion di parti comunidad pa pone verkeersplateau den diferente bario rond di Aruba.

E peticionnan aki ta keda aumenta aworaki tambe considerando e hecho cu ta percurando pa mas y mas camindanan wordo drecha, cual ta haci cu automobilistanan ta aumenta nan velocidad tambe.

Considerando cu un verkeersplateau di klinkers manera nos conoce ta costa entre 15 mil pa 17 mil pa wordo construi e ta haci'e hopi dificil y casi imposibel pa DOW cumpli cu e mas di 300 peticionnan cu tin.

For di dia cu Otmar Oduber a asumi e responsabilidad di Minister encarga cu Infrastructura el a wordo confronta cu e reto aki. A sinta cu DOW pa mustra riba e importancia pa pone verkeersplateu den diferente bario y areanan di scol. Asina for di aña pasa a cuminsa traha riba ideanan nobo y a sondea ehempelnan di diferente otro pais, cual a conduci n'e opcion di verkeersplateau di asfalt.

Cu e budget cu DOW tabatin ta solamente 10 pa 15 di e verkeersplateaunan di klinkers lo por wordo traha pa aña. Aworaki ta calcula cu entre 40 cu 50 di nan lo por wordo traha pa aña y kisas mas!, Minister Oduber a splica.

Algo importante segun Minister Oduber ta e aspecto di visibilidad di e plateau pues, tin indicacion di e plateau riba caminda por medio di borchinan cu comunidad ta custuma di wak, pero awor e plateau ta pinta cu strepinan blanco, reflectors y bliksemflits pinta riba e caminda cu ta avisa e automobilista cu e ta acercando un verkeersplateau y cu e mester baha velocidad.

Tur e aspectonan aki ta contribui na seguridad di e manehador y di habitante y muchanan den e bario y/of area di scol cu pone esakinan.

Banda di cu e costo di construccion ta mas abou, e

Sigui na pagina 13>

costo di mantencion tambe ta mas abou como cu ta e liñanan riba e plateau solamente mester wordo pinta of haci limpi pa percura pa nan ta keda visibel.
Pa cual ta sondeando tecnologia nobo n'e momentonan aki tambe pa percura cu e color di verf por keda limpi y visibel pa mas tempo.

For di maart lo ranca sali cu e modelo di verkeersplateau aki cu prioridad segun inventario di DOW iniciando cu scolnan. Minister Oduber a duna di conoce cu kier logra cu den e prome 6 lunanan cu tur scol por tin verkeersplateau pa brinda proteccion na mucha y mayornan, pa despues poco poco bay den diferente bario, mientras cu e trabou di DOW ta sigui den diferente bario rond Aruba.

Marlon Croes, Director di DOW a splica cu enberdad den pasado a haya hopi peticion pa bin cu medidanan pa calma e velocidad di trafico den barionan y specialmente rond di scolnan, pa cual a cuminsa atende cu e peticionnan aki, pero e gastonan tabata halto.
Actualmente a traha dos diferente modelo cu ta diferencia di otro di e hanchura di e plateau. Esun cu normal ta traha ta 4 meter hancho cu su subida y bahada, y e version chikito ta entre 1 meter pa 1.20 meter.
Esaki ta duna e departamento espacio pa reduci gasto y traha mas plateau pa yuda e barionan. Cu e modelo di plateau anterior e duracion di trabou tabata 1 anochi, mientras cu aworaki por traha e plateau grandi di asfalt den mitar dia y esun mas chikito den menos cu mitar dia.
Pa conclui sr. Marlon Croes di DOW a bisa cu pa awor esaki lo ta Aruba su diseño di plateau y si ta necesario por haci ahustacion den futuro.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 maart 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgelijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 11 februari 2074 op een perceel domeingrond, groot 777 m2, gelegen te Calabas in Aruba, kadastraal bekend als **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Calbas 81";**
  Inzetprijs: Afl. 167.000,==

- een perceel eigendomsgrond, groot 535 m2, gelegen te Paradera/Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2497,** met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Nuñe 7-G";**
  Inzetprijs: Afl. 248.000,==

- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Ponton 90-D";**
  Inzetprijs: Afl. 188.000,==.

- het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond, groot 862 m2, gelegen aan de Paradijsheuvelstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als **Vierde Afdeling Sectie D nummer 68**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Paradijsheuvelstraat 11";**
  Inzetprijs: Afl. 75.000,==

- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, groot 635 m2, gelegen te Cunucu Abao in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Caya Ritmo 41";**
  Inzetprijs: Afl. 265.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 13 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Bishita di studiantenan di Colegio San Antonio na BSK tawata hopi informativo:

Nos hobennan ta demostra hopi interes den desaroyo politico na Aruba





DESPUES di dianan fuerte atendiendo cu e situacion di Venezuela constantemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes diabierna mainta a haya e grato bishita di un grupo grandi di studiantenan di MAVO klas 2 di Colegio San Antonio di Santa Cruz compaña pa docente Rudolf Lesire y Stagiare Stephanie Werleman. Presente tambe na e encuentro aki tawata Minister Dangui Oduber y Minister Glenbert Croes. Meneer Dolfi porcierto tawata docente di Minister Dangui Oduber.

Un grupo di mucha hopi anima y curioso pa haya informacion di tur locual ta pasa den gobernacion di nos pais. Prome Minister a duna un splicacion amplio di tur locual ta encera gobernacion. E hobennan a haya oportunidad pa haci preguntanan cu porcierto tawata hopi na unda cu Prome Minister a tuma su tempo pa contesta cada un.



E interes den e hobennan pa cu gobernacion ta grandi y esaki a wordo demostra no solamente cu e preguntanan cu nan a bin prepara cu nan pa haci sino tambe preguntanan general indicando asina cu nan ta sigui desaroyo politico di nos pais.

Na final, e hobennan a haya oportunidad pa un recorido na Cocolishi y a bishita sala di Conseho di Minister na unda nan a haya tambe un splicacion di e trabou cu Conseho di Minister ta eherce.



En bista di Dia di Oidio Internacional 3 di maart proximo y e temporada di Carnaval, Prome Minister a regala tur studiante un earplug y a conseha nan pa ta consciente cu cuido di nan oido ta hopi importante y cu esaki ta un mensahe cu nan por hiba bek na nan famia y amigonan.

Di parti di Colegio San Antonio, a ricibi e mensahe cu e hobennan a keda hopi contento y a haya e encuentro hopi informativo y alabes a gradici Prome Minister y Minister Dangui y Minister Glenbert pa e tempo cu nan a tuma pa pasa e informacion aki na estudiantenan y nan cooperacion cu e scol.
Gobierno di Aruba ta felicita Colegio San Antonio cu e di 60 aniversario ta formando futuro di hobennan di nos pais.

Dedica na un gran musico sr. Leonido "Lucio" Rivadeneira

Leonido "Lucio" Rivadeneira ta otro gran musico specialmente conoci riba e tereno di saxofoon y instrumentonan di biento en general. Lucio a lanta den e bario di Socotoro, y eynan su amor pa musica tambe a crece. Lucio a ricibi reconocemento di 'Lid in de Orde van Oranje-Nassau.

Dia 22 di april 1942, Socotoro tabata di fiesta paso e famia Rivadeneira a duna bonbini na un miembro mas di famia. Nomber di su señora mama ta Dorila Virginia Rivadeneira d.f.m. Su mayornan a dun'e e nomber Leonido Rivadeneira den comunidad miho conoci como'Lucio'. Lucio a lanta, biba y studia den Socotoro. Y den bario mes el a conoce su señora Victoria Zambrano. Nan dos a forma un bunita famia y di e amor ey a nace dos yiu muhe cual ta Lisandra y Vivienne. Nan tur a lanta cu musica den nan orea como cu semper nan tata, Lucio, a keda hopi activo den musica. Pa straño cu e por zona, ni Lisandra, ni Vivienne no ta toca ningun instrumento di biento(blaasinstrument). Tur dos ta toca cuarta y un poco piano, pero mas tanto nan a keda den e parti di cantamento.

E instrument cu Lucio a cuminsa e tempo aya, tabata saxofon, cu sopraan, pero e sopraan no tabata di Lucio. E tabata di 'De Trupialen'. Despues el a cumpra un 'Alto-Sax' na San Nicolaas. T'asina cu ningun hende no a mustra Lucio nada riba e saxofon, e mes a experimenta cu esaki.

Lucio su amor di musica a cuminsa masha spontaneo den bario. Lucio tabata biba banda di cas, caminda e conhunto 'Caribbean Boys'tabata practica. E conhunto aki tabata bou direccion di Lody Rodriquez (d.f.m.), e tabata bon conoci como e 'One Man Band'. Sr. Lody tabata toca bass-drum, drums high-head, ukele (manera cuarta), sinfonia di boca y maraca su so. Sr. Lody tambe tabata tin un yiu cu tabata bon amigo di Lucio y nan dos tabata sinta wak e conhunto toca. Nan tabata sinta hunto pafo di e cas y traha nan mesun instrumentonan manera boca di boter cu papel di selofan, bleki di lechi Klim, peña cu papel di selofan etc. Nan tabata haci uzo di nan fantasia grandi cu nan tabata tin p'asina toca pafo di cura ora e conhunto tabata practica.

Lucio a bishita St. Dominicus College caminda e tabata haya les di Frere. Lucio no ta lubida nunca na januari 1953 cu e ta sinta den klas y Frere Alexius a manda pidi di cada klas e studiante cu ta canta miho. Asina Lucio a forma parti di 'De Trupialen'. Na scol mes Lucio a tuma parti di diferente musical cual e prome tabata e famoso storia di mucha, "Hans en Grietjes". Den klas 6 Lucio a cuminsa haya les di Frere Pedro kende a siña Lucio hopi cos, manera toca segun nota, canta y ey- el a cera conoci cu bugel cual ta un otro tipo di trompet. Asina Lucio a cuminsa toca y anima na fiestanan di famia.

E prome conhunto cu Lucio a tuma parti di dje ta 'Los Principes', entre nan nos a haya Romo Fingal, Harry Rodriquez d.f.m., Angel (Mono) Monart d.f.m., Herman Stephens, Joy Kock, Jose Barios d.f.m., Ismael 'Zogo' Orman d.f.m., Norman Hart, Ro Agumbero, Henky Braafhart, Etty Toppenberg, Eric Escalona.

Despues di a alcansa su diploma di MULO-A,Lucio a bay traha na dos emisora comercial. Despues di esey Lucio a traha 30 aña den Gobierno. Su deseo semper tabata pa studia musica profesionalmente. Maske Lucio no a logra esey, el a bay hopi curso tanto local como internacional. El a atende e cursonan di ADAYMA, cual despues ta tin e nomber di ASOMA. Hasta caha di orgel Lucio a toca y claba. Na juli 1976 Lucio a bay 'Berklee College of Music' p'asina atende un zomer-cursus. Como semper Lucio kier a studia pa docente di musica el a bay un curso relaciona cu pedagogia duna pa drs. Frank Zaandam. P'esey awendia Lucio a yama su mes autodidactico, el a yuda su mes bay dilanti, studia y trahando y asina ganando hopi experiencia y sabiduria. Algun otro grupo cu Lucio a participa tambe den dje ta 'Playa Sextette', 'Bali Bar Quartet', 'Vibracion Musical 74', cu Juancho Kock d.f.m.,'La ReEncarnacion', 'La Nueva Fuerza', 'Sensacional Musical', etc. El a yega di toca den La Cabana tambe cu e grupo di 'Bulto Gibs' cu e dos rumannan Morocho. Tambe Lucio a yuda hopi cu orkestanan pa OTI y tambe na yuda muchanan di scol na nan participacion den 'Voz-I-Landi' escolar.

Lucio tin grabacion realisa cu hopi di su amigonan cu despues el a bisa cu lo pone riba un CD. Esaki tabata mas pa e amigonan cu a keda pendiente, pero esey no a yega asina leu 'Mi Delicia'. Asina e CD yama. Cu Vibracion 74, La Nueva Fuerza, tambe los di gruponan di Gospel.

Na aña 1996 Lucio a cuminsa duna les part-time na "Arubaanse Muziek School" (AMS), cual awendia tin e nomber "Scol di musica RufoWever".



Despues di mas o menos un aña trahando na AMS el a haya un miho oferta cerca FDEC, Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario, el pasa over den e fundacion ey. Te ultimo Lucio tabata dunando les di blokfluit, clarinet y saxofoon na FDEC. Tur final di aña escolar cu ta caba na juli Lucio ta tuma parti den e conciertonan di FDEC.

Merecidamente Lucio a haya diferente reconocimento. Manera ya menciona ariba, un di nan ta e "lid van de Orde van Oranje-Nassau".E prome tabata na aña 1980 na e ocasion di e prome bishita di S.M. Reina Beatrix. Esaki Lucio a considera hopi importante. Cual a tuma luga dilanti Post Kantoor na Playa. Aki S.M. Reina Beatrix a yama Lucio dilanti y El a ser reconoci cu medaya di plata pa e hecho di a prepara, y dirigi e orkesta tocando 'Wilhelmus', Antilliaansevolkslied y Arubaanse volkslied. Un reconocimento cu tampoco Lucio lo lubida ta na november 1989, caminda Lucio a haya un Certificado otorga door di e tempo aya Ministro pa Asuntonan di Cultura Sr. Freddys Refunjol. E certificado aki tabata den celebracion di 20 aña di 'Festival di tur Festivalnan' y 'Festival di Ganadornan'.

Lucio a sigui toca na diferente ocasion di fiesta, bruid, festival y tambe 'aubade' ora di ocasionnan oficial. Tambe Lucio a trahando duro riba un disco compacto pa subi riba mercado. Lucio, un autodidactico cu a logra hopi door di perseverancia y amor pa musica y comunidad. Lucio su logro y trabounan pa comunidad ta un ehempel pa comunidad.

Departamento di Cultura Aruba, director, staf y personal ta expresa palabra di condolencia na su sra. Victoria Rivadeneira-Zambrano, su yiunan Lysandra y Vivienne, su nietanan, su rumannan, demas famia, amigo y conocinan. Tambe na tur su amigonan y ex-coleganan di trabou cu semper Lucio a aprecia y respeta. Cu sr. Lucio sosega na paz den Reino di Señor.

Dia Internacional di Idioma Materno

Un idioma ta manera un yabi cu ta habri bo posibilidad pa por comunica y asina desaroya bo mes

NA aña 1993 UNESCO a proclama 21 di februari, como Dia Internacional di Idioma Materno, unda cu ta promove diversificacion linguistico, cultural y tambe multilingualismo.
Riba Dia Internacional di Idioma Materno nos mester para keto y realisa e importancia di Idioma. Idioma t'e metodo di comunica mas uza pa ser humano mundialmente.

Alabes nos mester duna balor na nos idioma Papiamento pasobra e ta parti di nos cultura, identificacion, rikesa y simplemente parti di ta ken nos ta. Mirando cu nos ta un pais multilingual nos mester duna balor na algo cu ta haci nos unico y alabes nos mester ta orguyoso di nos multilingualismo.

ENSEÑANSA DEN IDIOMA MATERNO

Enseñansa den Idioma Materno ta hopi importante pasobra e ta comproba cu un bon dominio di bo propio idioma ta un sosten grandi pa siña otro idioma.
Idioma tin diferente funcion, e.o. e ta un medio pa expresa bo mes y e ta un herment pa bo pensa. E dos funcionnan di idioma aki ta hopi importante pa siñamento.
E mundo di awe ta exigi studiantenan cu por rasona, compronde, duna nan opinion, cu por aplica loke nan a siña y cu por ta creativo cu locual nan a siña.
Ademas ta pidi di e muchanan cu nan por comunica bon, pasobra awendia trahamento den team ta hopi uza tanto den estudio como den trabou.
Muchanan cu haya les na un idioma cu no ta nan idioma di cas, tin mas chens di keda sinta den klasnan mas abou of ta "drop out" di scol.
Investigacion a demostra cu idioma di cas di e mucha t'e idioma ideal pa siña lesa y scirbi y pa siñamento durante henter scol primario.

Cu esaki por conclui cu enseñansa cu sentido mester tuma lugar den un idioma cu e mucha ta compronde bon y den cual e por expresa su mes bon.

E idioma cu gran mayoria di mucha aki na Aruba ta domina ta Papiamento.
Enseñansa den idioma materno ta contribui na calidad den enseñansa pasobra: E ta facilita e proceso di siñamento: E ta mehora e habilidad pa siña otro idioma: E por yuda logra metanan pa desaroyo sostenibel.

MULTILINGUALISMO

Multilingualismo ta un rikesa y un oportunidad cu nos comunidad ta brinda cu lo mester tin su refleho tambe den scol. Un idioma ta manera un yabi cu ta habri bo posibilidad pa por comunica y asina desaroya bo mes.

Pues mas idioma bo siña, mas yabi bo tin pa por desaroya bo mes den e mundo di awe. Un persona multilingual tin un capacidad mas grandi di compronde loke ta pasa rond di dje, pasobra e por combina su conocemento di mas cu un idioma cu otro.

Un persona multilingual ta transferi loke el a siña den un idioma p'e otro idiomanan. Esaki ta haci cu un base fuerte den un idioma cu e alumno conoce bon tin su beneficio pa siñamento di otro idioma cu e alumno tin mas dificultad cu ne.



Asina por ehempel un bon dominio di Papiamento, cu ta un idioma cu e alumno ta scucha cu mas frecuencia, ta un condicion pa un bon dominio di Hulandes, Ingles y Spaño, cu ta idiomanan menos conoci pa mayoria di muchanan na Aruba.

Calidad den enseñansa multilingual ta contribui na logra futuro sostenibel paso: E ta facilita participacion y accion den sociedad: E ta duna aceso na conocemento y expresion cultural nobo: E ta aporta na forma ciudadanonan di mundo.
Ban duna e balor y respet mereci na nos idioma materno, Papiamento. Di e forma aki nos por facilita multilingualismo y enrikese e nivel di enseñansa na Aruba, p'asina haci e futuro di nos muchanan mas briyante.

Pa mas informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi n'e website [www.ea.aw] of sigui @EducationAruba via Facebook, Twitter y Instagram.

Pa mas informacion relaciona cu idioma Papiamento por acudi na e website [www.papiamento.aw] of sigui @PapiamentoAruba via Facebook, Twitter y Instagram.

Preparando pa Concierto di Ana Gabriel











DEN un conferencia di prensa dialuna atardi, team di production di concierto di Ana Gabriel riba nos isla a haci tur rumor oficial! E gran artista di taya international Ana Gabriel lo ta na Aruba pa un concierto pa dia di mama 11 di Mei 2019.

Despues di mas o menos 1 aña di a inicia e contactonan pa haci esaki posibel, AWOR ta e momento! Ana Gabriel ta di gira mundial cu su tour yama: Estamos a tiempo y a honra Aruba incluyendo nos isla den su gira unda cu e lo presenta cu su banda completo y tambe su mariachi. Durante di e conferencia di prensa a anuncia tambe cu e concierto lo tuma lugar den Entertainment Center na Dakota mirando cu e ta e luga adecua pa e logistica cu e concierto di un magnitud asina ta trece cun'e. Na mes momento a anuncia e diferente seccionnan cu lo tin durante e concierto, esta: VIP plus, VIP, VIP Seating y General. Den e cuadro aki, FunMiles tambe a haci e gran anuncio di ta forma parti di e concierto y lo ta e unico agente cu lo bende ticketnan general EARLY BIRD.

E ticketnan special aki lo wordo bendi durante di e siman di 8 -17 di maart na oficinanan di FunMiles pa solamente 95,- florin!!

Esaki ta ekivalente na 4750 Funmiles of un combinacion di 500 Funmiles y 85,- florin. Banda di esaki Funmiles SO lo bende entradanan general na 125 florin ekivalente 6250 Funmiles y VIP Seating na 200 florin cu ta mescos cu 10.000 Funmiles. Prijsnan normal pa carchi general ta 150 florin y VIP seating 225 florin.

Por ultimo tambe durante di e conferencia di prensa a haci apertura oficial di Ana Gabriel Boutique na unda bo lo por cumpra diferente mercancia manera tshirt, petchi, mug, serbete, usb y mas cu claro bo entrada pa e concierto sea ta general of mesa.

Pa finalisa un biaha mas ta haci un yamada na pueblo di Aruba pa busca bo ticket y reserva bo mesa no ora mirando cu ya caba e interes pa Ana Gabriel ta uno hopi grandi. Pa mas informacion por yama na cell +297 5686283 i app riba 5999-5102917 of bishita nos pagina di FaceBook Ana Gabriel Concert Aruba

Hechonan di problema na Venezuela IV

E berdad grandi pakico tin problema na Venezuela

Pa Gregorio Wolff

John Bolton e asesor di seguridad di Gobierno di US, dia 29 januari 2019 na Fox Channel a expresa esaki bon cla y e rason pakico tambe nan ta bringando Gobierno di Venezuela. Den un entrevista n'e canal di Television pro Trump, el a bisa cu Gobierno di US ta papiando cu e principal companianan Estadounidense pa nan bay produci e petroli Venezolano y cual ta representa un oportunidad grandi pa negoshinan di Merca y ta haci un diferencia grandi si e companianan Mericano ta produci petroli na Venezuela. Bolton ta ripiti cu derocamento di Gobierno di Maduro lo trece un oportunidad di negoshi pa empresanan Mericano. E ta sigui bisa cu tin mucho den e wega aki, pa tur cos sali correctamente pa Merca.
Si bo traduci loke Bolton a bisa ta, cu e petroli den subsuelo di Venezuela, tur ta pertenece na Merca" y Maduro mester ser hala un banda. Ta conoci cu Venezuela tin un di de reservanan mas grandi di Petroli y gas natural den su subsuelo. E declaración aki di Bolton ta bisa tur cos den e problema di Venezuela vs Merca.

Guera contra Venezuela a inicia cu Chavez na 1999
Despues cu Gobierno di Hugo Chavez a sinta na januari 1999, por bisa cu e guera contra Chavismo a inicia. Varios accion pa baha Gobierno a sigui di cual ta conoci e golpe di Estado na april 2002, tempo cu e golpista Carmona a keda solamente 47 ora na poder, después e fracaso di sabotahenan n'e plantanan petrolero, mas después e fracaso di Guarimbas na 2014/17.
Na 2015 Presidente di Merca, Barack Obama a bisa cu Venezuela ta un peliger pa seguridad Nacional di Merca. Con un país cu no tin bom nuclear por menasa un país cu tin banda di 10 mil bom nuclear. Por bisa cu aki e guera económico a start, cual a kibra e economía di Venezuela y creando un miseria na Venezuela.
Obama no tabata serio y splica di con, maske awe después di e declaración di Bolton, tur hende sa cu ta "OIL" tabatin tras di e decisión di Obama.

Bo por gusta of no, pero Maduro ta legalmente eligi Presidente di Venezuela

Na 2016 tabatin un acuerdo pa busca un salida p'e problema na Venezuela. Entre Gobierno di Venezuela y Oposición, na Rep Dominicano, bao auspicio di Zapatero, ex Prome Ministro di Spaña. A yega na un acuerdo e.o. pa elección adelanta.
Dia 7 februari 2018 tabata e dia grandi pa firma e acuerdo, pero oposicion no a presenta pa firma e acuerdo. Gobierno di Venezuela a dal bay cu e acuerdo di elección adelanta, parti di oposición a bay elección (Henri Falcon) y Maduro a keda eligi como Presidente. Pues mas claro no canta un gallo!!

Strategianan di Merca pa Regime Change

E Military Planners den Pentagon, sede di ehercito Mericano, conhuntamente cu Gobierno Mericano ta uza un strategia pa Regime Change, esta pa cambia un Gobierno cual no ta na agrado di Merca. Antes Merca tabata uza e full scale war, awe Pentagon ta prefera LIC (Low Intensity Conflict), riba Full-Scale Wars, cu ta nifica cu LIC ta menos intensivo pa Mericanonan. Pues e cantidad di Mericanonan cu por muri den bataya ta poco. Den varios golpi di estado of Regime Change esaki ta ser aplica.

LIC ta uza 4 fase.

Fase 1 ta e economic warfare, cu sancionnan y boycot economico; Fase 2 ta information warfare, e guera mediatico; Fase 3 ta covert and proxie war, covert war ta e guera secreto y subversivo, unda no por destila cual organización of país ta tras di e accionnan. Hopi biaha ta uza proxies. (organizaciónnan cu ta wordo paga y getrain militarmente, pa nan actua ariba orden di esnan cu ta paga); Fase 4 ta bombardeo militar di Merca riba obhetonan strategico, manera garnizoennan y obhetonan militar, centro di gobernación, televisión di estado, trupanan cu ta ataca proxies y otro obhetonan, etc.

Antes Merca, na Korea, na Vietnam y inicialmente den e gueranan na Afghanistan y na Irak, tabata uza Full Scale War. Despues di e fracasonan na Vietnam, después na Afghanistan y na Irak e prome añanan, Merca a cambia su strategia militar. Na Afghanistan y Irak, Merca a crea ehercitonan, como proxies, p'e camponan di bataya, di acuerdo cu e LIC.
Na Libya y Syria, Merca a uza fase 1, 2 y 3. Nan proxies tabata e jihadistanan musulman.
Na Libya, después di bombardeonan (fase 4) a mata Gaddhafi y regime Change a ser complementa.
Na Syria e proxienan (Jihadistanan) no por a tumba e Gobierno Syrio, apesar di e ayudo biyonario na armacion, na salarionan tur paga dor di Merca, paisnan di EU y paisnan Arabe. Leu-leu Merca tabata bombardea obhetonan militar.
Na Ucraina, después di fasenan 1 y 2, e proxies a haci e trabao y a costa Merca $ 5 biyon.

Sigui na pagina 19 >

Merca ta cla cu placa y arma, na Venezuela no tin militia of miliciano p'e lucha arma.

Na Venezuela nos ta conoce e guera económico cu su sancionnan y boycot, consecuencia, e economia a cay den otro. Tambe tin e guera mediatico. Fase 3 no por drenta den función, ya cu Guaido no tin militantenan, ni militia pa hiba e guera arma subversivo. E ta bisto tambe, prome cos cu Guaido a haci después di su auto-proclamacion tabata un yamada na militarnan pa traiciona nan país.

Despues nan a parti pamfletanan na Militarnan pa nan boltea. Bolton tambe a haci yamada na miltarnan Venezolano pa boltea. Ultimo dianan ta Trump mes ta haci yamadanan na Militarnan pa boltea. Logro ta casi nihil.

Pues e guera subversivo ta bira difícil aworaki según e stategia di Pentagon. Bolton, algún dia atrás a bisa cu un intervención Mericano no ta eminente aworaki.

Un Full-Scale-War manera Guaido kier pidi for di Merca mester ser aproba den Gongreso Mericano, Trump no tin mayoría y parlamentarionan di oposición ya a bisa no.

Maske tin un berdad cu partido demócrata tambe a bira un partido di guera. Pues por spera tur cos.

Esey t'e motibo cu e guera económico ta bira mas stringente, sancionnan y boycot mas pisa te den un extremo y pa e guera mediatico awor ta uza e ayudo humanitario y conciertonan.

Tur cos ta indica cu Merca no kier diplomacia, pero hopi otro pais si.

Algun dia pasa nan a nombra como nan representante nobo pa analisa e situación na Venezuela, Elliot Abrams, un persona cu mal reputación, condena pa su rol bochornoso den e ayudo na contrasnan na Nicaragua den e añanan 80 di siglo pasa.

Tambe e ta conoci pa su aporte directo den creación di squadronnan di morto na Guatemala y El Salvador, unda según calculo mas di cienmil persona a fayece durante añanan 80 di siglo pasa. Tambe pa su gañamento den congreso Mericano. E ta un persona cu sigur ta tras di e opción militar.

Ta bon pa menciona un iniciativa di Europa pa un Gobierno di transición di PSUV y oposición, después eleccion. Merca ta trancando e iniciativa aki, ya cu semper nan a bisa cu tempo pa dialoga ta pasado.

Ayudo Humanitario

Hopi t'e discusión ariba e tema aki. Merca tin banda di 21 **bi**yon dolar di Venezuela wanta den banconan Mericano dor di e sancionnan y boycot. Pa Gobierno Venezolano e ta placa horta di Venezuela y cual placa nan por a cumpra necesidad p'e pueblo durante varios aña.

Di e placa aki Gobierno Mericano a duna Guaido 20 **mi**yon dolar, ni 1‰ (pro-mille) p'e uza como ayudo humanitario. Algo demasiado cinico, sin gevoel, bo ta coy (horta) biyonnan y bo ta duna algún miyon bek pa ayudo humanitario. Venezuela ta bisa cu cos ta duro dor di e boycot, pero no tin crisis humanitario. Pa Merca awe e ta parti di e guera mediatico. Responsabelnan di Nacionnan Uni y Cruz Cora a bisa cu no por uza ayudo Humanitario como practica política pa presiona un pueblo.

Guera mediatico di Merca ta tremendo.

E fase 2 di e strategia pa Regime Change di Merca ta tremendo. E ta un plan bon hinca den otro, mayoría di Cadenanan di Informacion (Medianan) ta siguiendo a pie de la letra.

Ora nos analisa posicionnan di ciennan di miyon di hende na Merca, na Europa, na Latino-America, nos por conclui cu e guera mediatico aki a secuestra nan inteligencia pa pensa.

Tin hopi ehempel di desicionnan straño otro sin escrúpulo, pero nan ta ricibi e aplauso caluroso di esnan cu nan inteligencia a ser secuestra, manera:

- Un persona ta nenga e acuerdo pa bay elección pa Presidente di Venezuela y después riba instrucción di Merca, den un caya ta auto-proclama su mes como Presidente di Venezuela, anto 81% di Venezolanonan nunca a tende di dje.
- Parlamento Europeo den pura ta mal-uza un articulo (233) di constitución Venezolano.
- Hulanda y algun país den EU a reconoce Guaido, pero na mesun momento nan ta bisa di ta mantene e lasonan diplomático cu Gobierno Maduro. Esta, nan ta cu Dios, pero na mesun momento tambe cu Diabel.
-Merca ta uza menos cu 1‰ (pro-mille) di loke nan tin wanta di Venezuela na Merca pa ayudo humanitario. Un acción cinico cu Nacionnan Uni y Cruz Cora Internacional a rechasa.
- Presidente di Merca mes ta menasa militarnan Venezolano, esta di un otro país, pa boltea y si nan no hacie tin castigo pisa ta spera nan. Un posición excepcionalista di Merca.
- Bolton ta menasa Maduro pa baha y si e no haci'e, Merca ta bay coge preso y hibe e prison Mericano na Guantanamo. Pues acerca di ta excepcionalista, bisto ta e mentalidad fashista. - Bolton a bisa, pa tur hende comprende, e petroli na Venezuela ta di Merca.

Aworaki ta keda na cada famia pa cumpli cu e rekisitonan pa nan por yega na nan cas

307 Famia cu a entrega peticion pa tereno na añanan 2005 y 2006 a ricibi nan carta di pre- reservacion di tereno



OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN
GELDIG OP 22 Feb, 2019 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.33	1.35		1.37
Zwitserse frank (per 100)	CHF	177.80	178.52		179.32
Pond sterling	GBP	2.25	2.30		2.36
Japanse yen (per 10.000)	JPY	159.18	160.63		162.25
EURO (per 100)	EUR	200.15	201.98		204.01
Deense kroon (per 100)	DKK	26.08	26.80		27.60
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.65	20.37		21.17
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.01	18.73		19.53

DEN cuadro di e maneho di DIP pa loke ta otorgacion di tereno, a stipula cu mester traha espacio pa un promedio di 1000 por wordo construi pa aña pa di e forma aki cumpli cu e demanda cu tin. Aña pasa a logra yega n'e cantidad aki y pues segun personanan cumpli cu e rekisitonan stipula den e maneho, comunidad lo bay mira mas y mas cas ta cuminsa wordo construi.

Transparencia t'e punto di salida den maneho y a mustra claramente un proceso nobo cu ta funciona n'e manera di mas husto na bienestar di e ciudadano y pa Aruba en general. Cu un proceso di 'First in First out' ta duna tur aplicante e oportunidad husto pa yega na su tereno.

Sigui na pagina 22 >

Mas cu claro ta na responsabilidad di cada persona pa cumpli cu e siguiente rekisitonan.

KICO AWOR:

Entrega carta di banco of un otro instituto financiero cu ta indica posibel financiamento.

Entrega e carta den 30 dia despues di a ricibi carta di DIP. No ta prolonga Pre-reservacion.

Si bo a cumpli cu Pre-reservacion, bo lo ricibi carta di Reservacion. Despues di ricibi carta di Reservacion, bo tin 10 dia pa acepta bo tereno y busca factura na DIP. Despues di busca factura, bo tin 90 dia pa cumpli cu otro rekisitonan.

Posponimento den tur circumstancia ta di maximo 30 dia.

KICO MESTER ENTREGA DEN BO 90 DIA:

Bevolkingsregister no mas bieu cu 3 luna; Carta di banco/instituto financiero; Comprobante di peticion di permiso di construccion di DOW; Mapa di Cas cu construccion di minimo 30% di e tereno total.

CONTRACTO DI ERFPACHT

Despues di Reservacion, bo lo ricibi un contracto di Erfpacht. Bo tin 3 luna pa hiba contracto di erfpacht na notario y paga gastonan notarial.

Despues di a cumpli cu contract di erfpacht, bo tin di cumpli cu Acto Notarial.

Hiba contracto di erfpacht na Notario: Bo tin 6 luna pa cumpli cu gastonan di notario y cu acto di hipoteca

CONSTRUCCION

Despues di finalisa Acto Notarial y a cumpli cu gastonan di Notario y cu tin hipoteca, mester cuminsa construccion.

Den 3 luna mester cuminsa cu construccion di vivienda. E termino di tempo aki ta cuminsa desde e fecha cu a pasa e acto notarial; Den 1 aña mester termina construccion; E percela mester tin un minimo di 30% di grandura di e tereno total; E contracto no lo wordo alarga despues di 6 luna.

Pa mas informacion por pasa na DIP pa preguntanan of por bishita www.dip.aw.









IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio Bachelor Hulandes



DIAMARS dia 26 di februari 2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante/graduado di HAVO, VWO y EPI (nivel 4) interesa pa haci e estudio di Bachelor Hulandes.
E estudio di Bachelor Hulandes ta forma maestro cu ta califica pa duna les di Hulandes na alumno den enseñansa secundario (EPB, EPI y AVO).
E estudio aki tin un duracion di 4 aña. Tur persona cu ta interesa ta bon-bini n'e anochi di informacion cu lo cuminsa pa 7or di anochi den lokaal 4 di IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio di Bachelor Hulandes. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision cu mester cumpli cu ne.
Durante e anochi aki lo tin oportunidad pa inscribi.
Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4.
Tene na cuenta cu inscripcion ta habri solamente pa interesadonan cu ta actualmente den examenklas di HAVO, VWO of EPI (nivel 4) y interesadonan cu ya tin diploma di HAVO, VWO of EPI (nivel 4). E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-.

E ultimo fecha pa inscribi ta dia 28 di februari pa motibo di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cu ne.
Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa Aña Academico 2019-2020. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Ban Salvaguard'e

E unico pos di Awa Cristalina cu nos tin na Mangel Cora

Dilanti di Baby Beach San Nicolas.


Obsekio di Marco Bislip na Sero Cora.

STIMARUBA ta cana e caminda di historia di Aruba, awe diasabra 23 di februari 2019 pa 4.30 di atardi. Ta conta e historia di e lugar aki. Ta para dilanti di e Powerhouse. Asina a yam'e tempo di Lago. Su nomber original ta Pos di Mangel Cora.
Un pos di *Awa Terenal* tin masha balor den un comunidad unda cu tin tera arido y calichi y awa ta scarsa.
E Pos aki ta Nos Patrimonio cu mester tin su balor y ya mester ta para den nos constitucion pa ta cay bou di proteccion pa su balor historial y cultural y economico den e tempo.

Wak Fontein a worde destrui pa tiramento di dinamit y cobamento di tera. Awe e ta un monster den buffer di Parke Nacional Arikok. Un herida grandi den nos Mama Tera.
E pos di Mangel Cora aki a duna awa pa siglonan n'e poco hendenan di antaño. Despues cu e Inglesnan cu a bin cu proyecto di Fosfaat a us'e awa di Pos Mangel Cora pa añanan cu nan a traha aki.
No a use pa bebe, prome cu a tira chloor den e pos. Nos grandinan a herbe e awa prome p'asina por a bebe, a use pa tur otro trabou casero.

Refineria di Lago a usa e awa di Pos di Mangel Cora mas intenso por lo menos 60 aña. Tambe pa mata, laba paña, laba tur otro cos. E tabata awa brak. For di e pos Lago a laga traha tunnel bou di e baranca pa por a colecta mas awa yobi posibel prome cu e bay core pa lama.
Storia di Pos Mangel Cora, nos grandinan a conta na famianan cu te awe e ta bibo p'esnan cu a tende y awe por lesa e storia na Biblioteca Nacional parti Caribense den Bachstraat den Aruba Esso News, september 29, 1950.
Bin scucha e storia di Pos Mangel Cora y conoce e Mangel Cora, cu ta dorna e beach y alabes ta wanta e biento pa no bay cu e santo blanco di Baby Beach.
Aruba nos isla stima ta bunita manera e ta. Sa su storia y Aruba ta Bendiciona manera e ta. Bo ta bon bini awe diasabra atardi, pariba di Baby Beach.

Ingezonden stuk

Het CAFT na-apen is populair onder sommige journalisten en politici

Van: Rocco Tjon

ZOALS moge blijken uit de onlangs uitgebrachte uitvoeringsrapportage 2018 (MinFec/19/P3881, d.d. 19 februari 2019) waarin informatie ten aanzien van de middelen- en kostenrealisatie van het gevoerde beleid van het kabinet Wever-Croes gegeven wordt, ligt het financieringstekort (-2.5%) over 2018 ruim lager dan hetgeen afgesproken was tussen Nederland en Aruba.

Dit is de reden waarom de fractievoorzitter van de grootste coalitiepartij op Aruba de beste journalist van het Koninkrijk verzocht om zorgvuldig te werk te gaan. Uit zeer betrouwbare bron weet ik namelijk dat deze fractievoorzitter niet benaderd is door deze journalist.

Het was een simpel verzoek om niet klakkeloos berichten over te nemen en bijvoorbeeld het CAFT na te apen.

CONTROLE DOOR DE STATEN

Het Parlement van Aruba heeft een motie ingediend en de regering aangedrongen om a.d.h.v. uitputtingscijfers structureel verantwoording af te leggen. Overigens heeft er vorige week ook een openbare vergadering plaatsgevonden over de recente ontwikkelingen m.b.t. de overheidsfinanciën en het toezicht.

Op Aruba zijn we grote voorstanders van actief burgerschap en wereldwijd kunnen deze vergaderingen gevolgd worden. Ervaring leert dat betweters die van na-apen houden geen oor hebben voor tegenstrijdige berichtgeving en daarom verspillen wij op Aruba geen tijd aan hen.

Als Statenleden, binnen een rechtstaat stellen wij de vragen aan de regering en controleren wij hen. Betweters buiten de politiek kunnen de ontwikkelingen van nabij volgen en eenzijdige artikelen hierover schrijven.

EEN NIEUWE LANDSVERORDENING

Op 20 februari 2019 heeft de Staten van Aruba een motie aangenomen waarin de regering aangedrongen wordt om zo spoedig mogelijk het nieuwe ontwerp tot wijziging van de LAFT aan de Staten aan te bieden, daar het protocol tussen de landen Aruba en Nederland, het recht tot vaststellen van landsverordeningen door de Arubaanse regering en Staten (in de zin van artikel V.I van de Staatsregeling van Aruba) niet kan inperken.

Conform antwoord van de Minister van financiën zal naar alle waarschijnlijkheid dit concept in maart a.s. aangeboden worden.

Onze beste journalist hoeft dus niet eindeloos meer te wachten en had dit kunnen weten als hij misschien vragen hierover gesteld had aan Statenleden van Aruba.

WERKWIJZE CAFT

Desondanks dat het gevoerde beleid van de huidige regering resulteert in betere overheidsfinanciën baart de werkwijze van het CAFT ons zorgen. Enkele van de vragen die gesteld zijn door het CAFT betreft interne landsaangelegenheden, welke overigens geregeld zijn bij landsverordening. Staatsrechtelijk is het aldus niet mogelijk dat een Nederlands orgaan o.g.v. een protocol hierover toetst.



Dat de overheidsfinanciën verbeterd zijn en dat ook de personeelskosten gedaald zijn blijkt uit de uitgebrachte uitvoeringsrapportage 2018. Dit rapport is opgesteld door de Arubaanse Directie Financiën in samenwerking met de Departamento di Impuesto, Departamento di Aduana en Departamento Recurso Humano.

KIEKEBOE! TOT SLOT

De autonomie van de latere wetgever is zodanig dat zij niet gebonden is aan eerder door de wetgever gemaakte keuzes en kan aldus te allen tijde van eerder vastgestelde wetten afwijken dan wel wijzigen of afschaffen.

Dat is een fundamentele democratische verworvenheid. De effectuering van wijzigingen die de door vrije verkiezingen gelegitimeerde wetgever nodig acht kan niet geblokkeerd worden.

Ik ben geen jurist, maar de Raad van State benadrukt dit in haar schrijven d.d. 20 februari 2018, waarin zij uitleg geeft over haar standpunt dat het de wetgever vrijstaat om in een wet af te wijken van een reeds bestaande wet.

Dit geld ook overigens voor de beste journalist van het Koninkrijk. Na-apen is een keuze maar afwijken mag.

De Staten zal bij de behandeling van de LAFT binnenkort het constitutioneel aspect de nodige aandacht geven en waarborgen dat er deugdelijk financieel beheer is, hetgeen in eerste instantie conform het Statuut een landsaangelegenheid is.

Xpresa bo mes

Mas hotel? Totalmente inecesario!

Pa: Sheila Lampe
Malmokweg 2

COMO mi a conoce Aruba tempo e tabata un isla tropical y tranquilo cu 30.000 habitante y mi ta mira con e ta awor, mi ta sumamente preocupa..
Mi ta componde cu despues cu Lago a cera, nos mester a busca otro recurso pa haya trabou p'e 40%, di hende cu a keda sin empleo. Ta duel mi tog di mira con e turismo a desaroya asina descabeya, sin cu nos gobernantenan a purba di traha un plan bon studia pa nos a haya un turismo di calidad y no un turismo di e cantidad cu nos tin awor. ..

E idea tabata pa nos Arubianonan haya empleo, pero como no ta tin un bon plan pa regla e cantidad di hotel cu realmente nos ta tin mester, nos a sigui traha mas hotel. Y pa ken?
Pa duna trabou na miles di hende di afo. Ta parce cu Aruba mester alivia e desempleo na Suramerica na lugar di percura pa Arubianonan mes biba bon den nan mesun lugar.
P'esey mi kier sa pakico ta sigui construi mas hotel.

Nan ta bisa cu un famia cu dos yiu (4 persona) mester tin un entrada di mas o menos Afl. 4000,- pa luna pa biba normal. Pero entrada minimo ta ni mitar di esey. Tin algo masha fout den nos economia. Nos ta traha mas hotel, nos tin mas cu un miyon turista ta bin Aruba, pero nos Arubianonan mes ta sufriento financieramente.
Aruba ta supuestamente un di e islanan mas prospero den Caribe. Y tog hopi famia ta sufriendo dor di e entrada hopi abou di salario minimo.

Busca un solucion p'e problema aki t'esun di mas urgente pa Aruba. Esaki no ta wordo soluciona cu traha mas hotel. Ta bon gobernacion tin mester.
Nos no tin mester di mas cantidad di turista, pero mas calidad y tambe mas calidad di bida pa nos hendenan.
Na prome lugar nos mester haya un solucion pa nos salario minimo asina abou. Esey ta primordial.
Mester corda cu tur hende kier biba agradabel. Loke nos ta haciendo awor ta daña e manera di biba di nos pueblo y e futuro generacionan.

Nan lo no gradici nos pa tur a construccion aki. Gobernantenan pensa bon loke boso ta haci. Hopi aña ta papia di un moratorio di hotel, pero semper tin un excuus pa sigui traha mas. E Injannan tabata pensa riba e futuro 7 generacion prome cu nan tuma un decision. Sigui nan ehempel.

Cuerpo Policial Aruba ta informa:

Ki dia por reserva lugar riba ruta di Carnaval San Nicolas y informacion tocante Jouvert Morning



Cuerpo Policial kier a informa publico lo siguiente. Pa loke ta trata e parada di Jouvert Morning cu lo tuma lugar awe diasabra **23 februari 2019** di 03:00 am pa 08:00 am , según acuerdo entre Cuerpo Policial y SMAC, NO mag di tin nuin música dilanti e truck, no mag di tin relay y e secuencia di e bandanan ta den man di SMAC.
Por reserva lugar for di awe **diabierna 22 februari 2019 for di 11or di anochi** pa Jouvert Morning y esaki por keda poni p'e parada di mucha di San Nicolas cu lo tuma lugar diadomingo **24 februari 2019**. Despues di e parada mester kita tur stoel of banki.
Cuerpo Policial a tuma nota cu na varios caminda riba e ruta tin stoel, banki, cabuya etc poni caba. Esnan cu a pone esakinan pasa kita nan mas pronto posibel .Si no kita nan e consecuencia ta cu polis lo kitanan.
TUMA NOTA:
Por pone solamente stoel y banki. Esakinan mester ser kita di biaha despues di e parada y mester laga e lugar limpi tambe. No ta permiti pa pone bloki, staca, cabuya, etc y lo kita eseynan mesora si controla y haya esakinan.

Bandanan Musical cu oportunidad pa ser eligi "Band of the Year 2019", pero

E criterionan ta limita algun banda musical

Stichting Musica a anuncia e oportunidad pa bandanan musical sali "Band of the Year 2019" pa e temporada Carnavalesco. Esaki t'e di 2 aña cu Stichting Musica ta eligi "Band of the Year", un award cu lo wordo otorga n'e banda ganador. E criteria pa por califica pa "Band of the Year 2019" a wordo constela a base di experiencia di aña pasa, hunto cu e miembronan di Stichting Musica p'asina eligi e banda cu mas a contribui na Carnaval en general pa 2019.

Cada criteria tin un balor specifico y ta lo siguiente: 1. E banda mester a participa den nos "Aruba Caiso & Soca Monarch 2019" of den "Festival di Tumba 2019": 2. E banda mester a participa *entre* e siguiente paradanan di Aruba su Carnaval 2019 (no ta necesario pa a participa na tur parada): Parada di Luz na San Nicolas; Lighting Parade Oranjestad; Sunset Parade na Noord; Parada di Jouvert Morning; Parada Grandi di San Nicolas; Grand Parade Oranjestad; Na nos despedida di Carnaval "Old Mask Parade" na San Nicolas.

E banda su uniform of costume durante e paradanan: E banda cu mihor animacion den paradanan: E banda cu mihor sonido; Presentacion di e banda su trailer den e paradanan y Mester toca e Soca ganador di Aruba Caiso & Soca Monarch 2019 "Hunter 2 Hunted" of e Tumba ganador 2019 "Aruba Ariba".

Segun Stichting Musica lo tin un panel di hurado cu ta cubri full e ruta di tur e paradanan aki riba menciona. E premio pa "Band of the Year 2019" ta: **Premio p'e banda ganador "Band of the Year 2019": Awg 5.000,00: Best Dressed Band: Awg 1.000,00**. E premio aki ta cortesia di S.M.A.C.

E premio lo ser entrega diamars, 5 di maart 2019 despues di e "Old Mask Parade" den Aruba Carnival & Entertainment Village. Stichting Musica ta gradici S.M.A.C. pa nan colaboracion pa cu e premio di Best Dressed Band.
E criteria pa sali "Band of the Year 2019" ta disponibel riba e Facebook page di Stichting Musica tambe: www.facebook.com/Stichtingmusica.

Stichting Musica semper ta habri pa inovacion y pa cambio unda ta necesario y cu ta beneficia tur e musiconan. E organisacion y directiva di Stichting Musica ta hopi orguyoso pa brinda e premio na "Band of the Year 2019".
Stichting Musica ta desea tur bandanan cu ta participa hopi exito y un temporada di Carnaval 2019 fabuloso.

Pero ora di analisa e criterianan pa bira e Banda di Aña, ta algun banda so lo bin na remarke. Mayoria banda lo keda elimina y esaki no por. Ta keda n'e musiconan mes dicidi si lo acepta e criterianan aki of lo trece cambio.

Atleta Giannon Eights a triunfa den e prome evento di Off Road Aquathlon 2019



DIADOMINGO mainta tempran alrededor di 80 participante a acudi na Arashi pa participa n'e prome evento di Off Road Aquathlon den 2019. Tabatin dos categoria unda den Supersprint e participantenan mester a core 2.2km, despues landa 375 meter y caba cu un recorido di 1.3km na pia.
Den e categoria Sprint e participantenan mester a core 4.4km, landa 750 meter y caba cu un recorido di 2.6km na pia.
Mas cu claro e Off Road Aquathlon no tabata nada facil sigur na comienso ora mester a core den e santo blanco pisa pa despues landa den un lama basta bruto cu olanan halto. Asina mes e mayoria a haci todo lo posibel pa pone un bon tempo y surpasa na propio marca.
Mas cu claro e Kidsnan tambe a haci un tremendo trabou. Cada dia e interes ta creciendo serca nos muchanan cu ta gusta e reto.
E hoben triatleta Giannon Eights a logra gana esaki cu un record personal.
Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo n'e Federacion di Aruba Triathlon Association pa cu nan actividad di Off Road Aquathlon 2019. Alabes ta felicita e atleta Giannon Eights cu a logra conkista un prome lugar.

Tenistanan Sofie van Reek y Danna Nunez a keda na di 8 lugar den e Junior Fed Cup pre-qualifying event di COTECC na El Salvador







RECIENTEMENTE e tenistanan Sofie van Reek y Danna Nuñez a competi den e Junior Fed Cup pre-qualifying event di COTECC. Mester bisa cu nos tenistanan a habri e prome rond di e torneo den bon forma unda nan a gana e pais di Nicaragua.
Despues nan ta cay venci contra e pais anfitrion El Salvador, pero asina mes a logra pasa p'e main draw como di e dos mihor clasifica.

Den e main draw Aruba a topa Puerto Rico cu tabata number 5 clasifica den e torneo aki. Den e wega aki Sofie y Danna ta cay venci y ta keda afo di e siguiente rond. Un bon prestacion sigur di nos tenistanan femenino van Reek y Nuñez.
Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di Aruba Lawn Tennis Bond cu e biaha di nan atletanan Sofie van Reek y Danna Nuñez pa e Junior Fed-Cup pre-qualifying na El Salvador.

Congreso Latino Americano di Baseball Little League a tuma lugar na Aruba



RECIENTEMENTE Aruba Little League a host e Congreso Latino Americano di Baseball cu a conta cu varios pais den nos region y continente. Cada aña riba invitacion di e representante mas halto di baseball Little League Latinamericano, sr. Carlos Pagan, Aruba Little League den reprsentacion di DA sr. Rhudy Donata ta atende e congreso anual di Little League Latino Americano y del Caribe.

E aña aki e congreso di Little League Latino Americano a tuma lugar na Aruba mes. Ribe e prome dia varios dignitario a haci acto di presencia, nos por a mira Minister di Deporte, sr. Dangui Oduber, Director Regional sr. Carlos Pagan y patrosinadornan di e campeonato di Aruba Little League.

Durante di e congreso ta evalua e desaroyo di baseball Little League den e area di Latino America y Caribe.

Mester bisa cu mayoria pais miembro ta atende e congreso unda conhuntamente ta trece cambionan den e reglanan esaki na bienestar di e baseball infantil y hubenil den nos continente y region. Entre e paisnan presente tabata tey Puerto Rico, Argentina, Mexico, Panama, Corsou y Aruba.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo n'e organisacion di Aruba Little League cu a organisa e congreso Latino Americano di baseball na Aruba.

Aumento adicional di AOV entrante 2020 dependiente di situacion personal

KRALENDIJK - E aumento adicional pa personanan cu derecho riba pensioen AOV na Hulanda Caribense entrante promé di janüari 2020, ta dependé di e situacion personal di e solicitante.

E situacion di biba y di entrada ta determiná si un persona tin derecho riba e aumento y con halto esaki lo ta.

Den un carta di Secretario di Estado di Asunto Social y Empleo (SZW) Tamara van Ark, dirigí na Tweede Kamer y e rectificacion riba esaki, ta mencioná montantenan specífico. Esta un aumento di 186 dòlar cada dos siman pa Bonaire, un aumento di 233 dòlar cada dos siman pa Sint Eustatius y di 224 dòlar cada dos siman pa Saba.

Cu e aumento aki, entrante 2020, ta suplementá e entrada propio te cu e suma di salario mínimo legal (Wettelijk Minimum Loon, WML). E montante ta dependé di e situacion di biba y e entrada di e persona conserní.

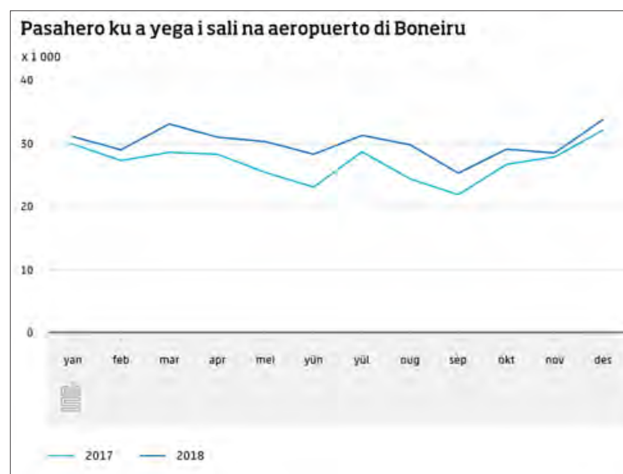
E aumento por resultá mas halto cu e montantenan mencioná, p.e. si e persona conserní su AOV ta reducí. Pero, por t'asina tambe cu no tin derecho riba e aumento, den caso cu e entrada total ya ta mas halto cu e WML.

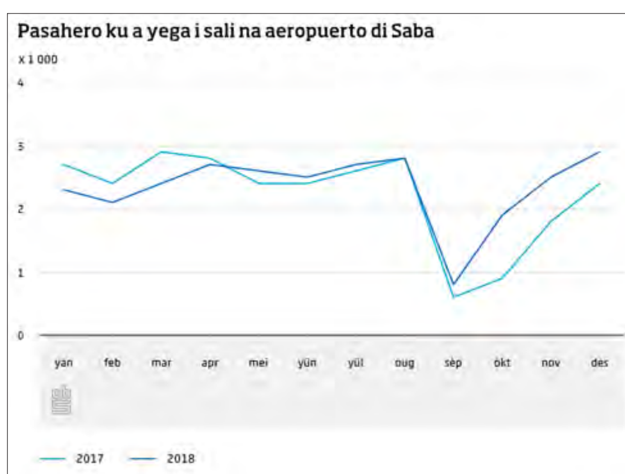
Personanan cu derecho riba pensioen AOV bibá nan so na Bonaire, nan entrada mensual lo ta 894 dòlar total entrante promé di janüari 2020.

Na Sint Eustatius ta trata di un montante di 1120 dòlar pa luna y na Saba di 1076 dòlar pa luna. Personanan cu derecho riba pensioen AOV cu tin pareha tambe por bin na remarke p'e aumento, ora cu nan entrada conhunto ta bou di WML.

10 Porciento mas buelo na Hulanda Caribense na 2018







KRALENDIJK - Na 2018 avionnan a bula sigur 23 mil biaha pa y for di Hulanda Caribense, un aumento di 10 porciento compará cu 2017.

E cantidad di pasahero cu a transportá riba e buelonan aki a subi cu casi 11%. Tur tres aeropuerto di Hulanda Caribense a mustra cifra di crecemento. Asina CBS ta bisa a base di cifra nobo.

Na Aeropuerto Flamingo na Bonaire e cantidad di movecion di avion na 2018 a subi cu sigur 9%. Den cada luna di 2018 a yama mas biahero bon biní cu un aña promé.

E cantidad di pasahero cu a yega y sali n'e aeropuerto aki a aumentá cu sigur 11%, te 359 mil y pico biahero. Decèmber cu 33.7 mil biahero tabata e luna di mas intensivo pa loke ta cantidad di hende riba e buelonan. E dia cu mas tanto hende tabata diasabra 22 di decèmber cu 2,2 mil pasahero.

Sèptèmber cu 25.2 mil pasahero tabata e luna di ménos intensivo.

Pa pasahero na Aeropuerto Flamingo, Còrsou t'e lugar di mas popular di orígen (directo) y destinacion. Sinembargo esaki no kier men cu Còrsou t'e orígen berdadero òf destinacion final di e biahero.

12 Porciento mas movecion di buelo na Saba

Na Juancho E. Yrausquin Airport (Saba), e aeropuerto di mas chiquíto di Hulanda Caribense, e cantidad di buelo a subi cu casi 12%. E crecemento aki a tuma lugar no obstante e seramento temporal di 10 di sèptèmber te 9 di òctober debí na mantencion grandi. Na 2017 despues di orcan Irma tambe e aeropuerto a keda será un siman y mei y e schèdulel normal a bruá poco tempo.

E aeropuerto di Saba na 2018 a yama mas di 28 mil pasahero bon biní, di cua e mayoria a bula bay òf bin di Sint Maarten. E pista di aterisahe di e aeropuerto ta midi solamente 400 meter di largura y ta avion chiquito cu ta carga 19 òf ménos pasahero so por baha y subi ey.

Mas movecion di avion y pasahero pa Sint Eustatius

F.D. Roosevelt Airport na Sint Eustatius, na 2018 a mira sigur 6.8 mil avion baha y subi, 10.5% mas cu na 2017. Pa loke ta pasahero n'e aeropuerto aki tabata trata di 42 mil pasahero, un aumento di 11.5%. Sint Eustatius tambe a sufri molèster di orcan Irma na 2017. Pa motibo cu nan ta keda mas den nort, Saba y Sint Eustatius ta mas sensitivo pa orcan cu Bonaire.

Situacion di caso di dama Venezolana na Bonaire

KRALENDIJK - Dialuna 18 di febrüari a nenga un dama na estado di 33 aña di edad prosedente for di Venezuela pa drenta Bonaire. E dama no tabata cumpli cu e exigencianan di admision manera stipulá den e Ley di Admision y Expulsion BES (Wet Toelating & Uitzetting BES). E ley ta stipulá cu personanan cu no ta cumpli cu e condicionnan di admision e mester bandoná e pais.

Pa motibonan humanitario òf pa evitá eventual riesgonan di salud, Kmar a cancelá e buelo di regreso di e dama y en coneccion cu e embaraso a pidi conseho médico for di cua a resultá cu e dama por bula.

Dor di e preocupacion cu e comunidad Boneriano a expresá, Gezaghèbber a drenta den contakto cu e Secretario di Estado di Husticia y Seguridad, bou di kende su responsabilidad e Ley di Admision y Expulsion BES (Wet Toelating & Uitzetting BES) ta cay.

Ademas a hiba combersacion tocante esaki cu Ministerio Público, Polis y Koninklijke Marechaussee.

Koninklijke Marechaussee ta debidamente consiente di e situacion difícil y a tene un combersacion personal cu e dama. Den e combersacion a splica e dama cu tanten e por bula segun conseho médico, manera ley ta prescribí, e tin cu bandoná e isla.

N'e momentonan aki e frontera entre e islanan ABC y Venezuela ta sera.

Banda di esaki Koninklijke Marrechausse tabatin contacto cu Servicio di Inmigracion (IND) y e Ministerio di Husticia y Seguridad.

Aki a palabrá cu si entregá un peticion pa re-unificacion familiar, lo no iniciá cu e proceso di regreso di esun conserní. Entretanto a entrega un peticion pa re-unificacion familiar. IND ta tratando e peticion aki.

Cft-Bonaire:

"Mester di dinamismo pa realisa e intencionnan"

KRALENDIJK – Colegio di Supervision Financiero di Bonaire, St. Eustatius y Saba (Cft) a pidi tanto Colegio Ehecutivo como Conseho Insular pa mustra mas dinamismo den realisacion di e intencionnan di maneho y e accionnan di administracion financiero.

Cft ta constata cu den e ultimo añanan no a haci uzo di demasiado recurso financiero, mientras cu riba varios tereno di maneho e mehoracionnan necesario no a tuma lugar.

Dor di trece ordo den e maneho financiero ta traha pa logra un ciclo di presupuesto y hustificacion na tempo y confiabel. E cifranan preliminar ta mustra cu Bonaire a realisa un surplus di aproximadamente USD 12 miyon pa aña 2018. En comparacion cu e presupuesto di 2018 e entradanan ta aproximadamente USD 3 miyon mas halto y e gastonan aproximadamente USD 9 miyon mas abou. '

Riba casi tur tereno di maneho no a haci plenamente uzo di e recursonan disponibel.

Cft a conseha Colegio Ehecutivo pa percura awor p'e cuenta anual di 2018 ta cla na tempo, di moda cu ainda por haci Conseho Insular un proposicion pa gasta e placa cu a keda den lachi.

A tene combersacion cu Colegio Ehecutivo tocante e posibilidadnan pa logra cu den 2019 si ta ehecuta plenamente e intencionnan di maneho cu a incorpora den e presupuesto.

Na november 2018 a firma un acuerdo administrativo entre Estado Hulandes y Bonaire.

Cft lo supervisa ehecucion di e palabracionnan pa mehoracion di e maneho financiero y a ricibi un splicacion aclaratorio di Colegio Ehecutivo tocante e situacion actual.

Cft a acorda cu e plan di mehoracion actual di e maneho financiero lo keda finalisa na februari 2019. Esaki ta importante, pasobra a palabra cu Bonaire cu e cuenta anual di 2021 lo haya un declaracion aprobatorio di accountant. Tambe a papia tocante e empresanan publico. E empresanan aki ta ehecuta tarea di Gobierno y nan bon funcionamento ta, pues, di gran importancia p'e ciudadanonan. Cft a pidi pa percura pa mehoracion di e gobernacion y pa cumpli cu e palabracionnan al respecto den e acuerdo administrativo.

Specificamente a papia tocante ekipacion completo di personal di e huntanan di comisario y e compilacion y presentacion na tempo di e cuentanan anual. Tambe den e caso aki dinamismo a corto plaso ta esencial.Durante e bishita di Colegio diamars dia 19 di februari a papia cu Gezaghebber, Colegio Ehecutivo y Conseho Insular.

Hoben y hombernan ta resa Santa Rosario na Misa di Noord

DIADOMINGO awor, 24 di februari 2019 na Misa di Noord pa 5'or di atardi, grupo di hoben y hombernan ta invita tur hoben y hombernan pa bin resa e Santo Rosario cu ta dedica especialmente pa nos famianan cu t'e nucleo di nos comunidad.

Oracionnan ta dura un ora y despues tin oportunidad pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa.

Ta bon pa motiva hoben y hombernan pa promove resamento di Santo Rosario.

Hende muhernan ta compaña hoben y hombernan den nan oracionnan. Ta invita gruponan di oracion y debotonan di Santonan pa resa e Santo Rosario. E movemento pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario lo sigi publica e necesidad pa resa e Santo Rosario. Otro luna e movemento ta na Misa di Santa Cruz pa 5.30 pm.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:

Emiterio Boekhoudt

Mihor conoci como: "Papa" of "Emmy"
*03-03-1949 - †16-02-2019

Na nomber di su:
Mama: †Fransequita Boekhoudt-Solognier
Tata: †Jose Maria Boekhoudt
Querida esposa: Irena Boekhoudt-Rafini
Yiunan: Lilian Boekhoudt y Carlos de Oliveira e Silva
†Gino Boekhoudt
Sharon Boekhoudt'
Nietanan stima: Carolis de Oliveira e Silva
Gilian Boekhoudt y Eugene Murray
Bisanieta stima: Brave Murray
Rumannan: Theresita y †Bernadino Palfit-Boekhoudt y famia
†Catarina y †Hipolito Navas-Boekhoudt y famia
†Rosita y Silvio Croes-Boekhoudt y famia
Marina y Alberto Erasmus-Boekhoudt y famia
†Delinda y †Milo Croes-Boekhoudt y famia
†Pedro Pablo Boekhoudt y famia
Filomena y Rufo Angfela-Boekhoudt y famia
Suegro y suegra: †Margarita y †Genaro Werleman
Swa y cuñanan: Carlos Alberto Rafini y famia
†Francisco Rafini
Esteban Rafini
Yolanda y Miano Croes-Rafini y famia
Franklin y Ana Werleman-Diaz y famia
Rosimbo Werleman
Sobrino y sobrinan, primo y primanan, comer y compernan
Bon bisiña: Loy y Sira Dania
Su bon amigonan: Rudolfo "Dufi" Franken
Otilio Lacle
Wilfrido vasquez

Demas famia: Boekhoudt, Rafini, de Oliveira e Silva, Murray, Croes, Solognier, Palfit, Erasmus, Navas, Werleman, Everon, Diaz, Hart, Romero, Oduber, Gracia

Den nomber di demás famia ta invita pa e acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diasabra 23 di februari 2019 na misa Santa Filomena di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:

Aura Cecilia Dania

Mihor conoci como "Tante Oya"
*20-12-1938 - †21-02-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti, nos ta anuncia fayecimento di:

Yolanda Margaretha De Cuba-Croes

*07-02-1948 - †22-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:

Venancio Feliz Angela

Mihor conoci como "Felix" of "Cochise"
*18-05-1944 - †19-02-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

George Bernarr Hassell

*28-05-1939 - †08-02-2019

Left to mourn:
Daughters: Cheryl Adams & husband Jason Adams
Vicki Duchesne & husband Jeremy Duchesne
Granddaughter: Aimee Loefstop
Family, friends, girl clubbers, boy clubbers and all who truly cared.
Cremation ceremony took place on February 22, 2019

We thank you for your condolences and your fond thoughts.

MEP recordando un gran musico Arubano: Lucio Rivadeneira



Cu honda pena y dolor partido MEP a ricibi e noticia di fayecimento di un gran musico Arubano, specialmente conoci riba e tereno di saxofon y instrumentonan di blas, sr. Lucio Rivadeneira.

Lucio ta un gran persona, musico cu desde e promer bez cu nos a toca Himno di Aruba "Aruba Dushi Tera" dia 18 di maart 1976 den Wilhelminastadion, tur aña hunto cu e orkesta filharmonico ta toca nos himno riba nos dianan nacional.

Alabes mester recorda cu dia Betico Croes (dfm) a funda MEP dia 9 februari 1971, el a duna tur su confiansa na sr. Rivadeneira pa haci e musica y areglo di e himno di MEP y cual a wordo graba riba un disco 45 rpm. Y te cu awe e himno aki a keda bibo den nos comunidad, danki n'e bunita trabao di sr. Rivadeneira.

Di parti di MEP nos ta gradici Lucio pa tur su trabaonan haci riba tereno musical y cu nos Creador duna bo un bon lugar di sosiego den su Reino. Na su familia hopi forza den e momentonan dificil aki.



Huan 11: 25-26
Hesus a bisa:
"Ami ta Resureccion y bida. Esun cu kere den Mi, lo biba, asta si e muri."

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Leonido Lucio Rivadeneira

Mihor conoci como: Lucio
*22 april 1942 na Aruba - †18 februari 2019 na Aruba
Lid in de orde van Oranje-Nassau

Na nomber di:
Su esposa: Victoria Isabel Rivadeneira-Zambrano
Su yiunan: Lysandra Rivadeneira y Duan Angela
Vivienne y Jefferson Gomez-Rivadeneira
Su nietanan:
Jévienne, Adrienne, Gillienne,
Evy-Camila y Kaylee-Ann
Rumannan na Colombia: Irma Pimienta y famia
Xiomara Rivadeneira y famia
†Omaira Rivadeneira y famia
Nelly Rivadeneira y famia
Isaura Rivadeneira y famia
Jorge Rivadeneira y famia

Manera ruman: Rumannan Jeand'or
Rumannan Quilotte
Swa y cuñanan: †Remedios "Meme" Steenen y famia
†Antonio Zambrano y famia
†Pedro Zambrano y famia
†Rafael "Rafi" Zambrano y famia
†Manuel Zambrano y famia
†Lorenzo Zambrano y famia
Maria Luisa Dolores Zambrano y famia
Estrella Elizabeth Zambrano y famia
Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia
Acisclo Richard Zambrano y famia
Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su sobrina - y sobrinonan cu semper el a stima, tur comer, comper y su ihanan stima

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas: Rivadeneira, Zambrano, Escudero, Pimienta, Zuñiga, Angela, Gomez, van der Biezen, Steenen, Jeand'or, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda, Krozendijk, Croes, Perez, Orman, Velasquez, Rodriguez, Oduber, Quandt, Geerman, Paula, Rijke, Pourier, Mayora, Josefa, De Jong, Lopez-Henriquez, Vis, Tromp, Thomas, Palacio, Effer, Sneek, Marchena y Martinus.

Tur amigonan musico y ex-coleganan di trabou cu semper Lucio a aprecia y respeta.
Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 23 di februari 2019 na Misa Birgen di Fatima pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa na Dakota.

Lucio tabata un amigo di hopi hende; nos disculpa si nos por a lubida of no a menciona un of mas fam.



Huan 11:25-26
Hesus a bisa: " Ami ta Resureccion y bida.
Esun cu kere den mi lo bibi asta si e muri".
Cu profundo tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Inez Munster

*20-02-1968 - †18-02-2019

Na nomber di su:
Mama: †Johana A. Heinink
Tata: †Placido B. Colina
Yiunan: Kimberly Smit
Jeffrey Smit
Jamai J.J. Munster
Wela: Carmen H. Angela de Sint Jago
Compañero di bida: Rino Lopez
Manera yiu: Gwendeling Lopez
Rumannan: Jean Munster
Jimmy Munster
Carmen Colina-Heinink
Maxima Colina-Heinink
Tanta- y omonan: Hortencia L. Sint Jago-Angela
Jose M. Sint Jago-Angela
Josefa S. Sint Jago-Angela
Jomar F. Sint Jago-Angela
Jose G. Sint Jago-Angela
Juliana L. Sint Jago-Angela
Sobrino(a)nan: Marcelino
Lindo
Mandi
Kalya
Jordy
Jessi
Suegra: Laida Lopez
Primo- y primanan
Amigo- y amiganan di Welcome Plaza Aruba, Buccaneer restaurant Aruba y tur demas amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan.
Demas famia: Munster, Lopez, Colina, Wever, de Cuba, Angela, Tromp, Wolfe, Oduber, Wilson, Kelly, Croes, Smit, Heinink, Vrolijk, de Palm.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 25 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Oscar David Daal

Mihor conoci como "Taita"
*23-02-1922 - †20-02-2019

Na nomber di su:
Esposa: †Julia Olimpia Daal-Mercera
Yiunan: †Melva y yiunan
Arcana y yiunan
Beatrix, Jorge y yiunan
Shirley
Harold y yiunan
Aubrey y yiunan
Ronald, Hortencia y yiunan
Andy, †Marga y yiunan
Ivo, Elvira y yiunan
Raiza, Mohamed y yiu
Bianca, Loesje y yiu
Zulma y yiunan
Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan
Demas famia nan na Aruba, Curaçao, Bonaire y Hulanda.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diamars 26 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 25 di februari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Salmo: 23
'Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.'
Cu inmenso tristesa, per conforme boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:

Señora Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

viuda di Antonio Teófilo Carlo
*30 september 1935 - †19 februari 2019
Na number di su yiunan: Anthony y Angélique
Natalie (Zusje) y Orlando
Giovanni (Onnie) y Lousje
Bruno y Carolina
Mescos cu yiu:
Hendrik de Jesus Croes, Fientje Figaroa, Rob Smith,
Joe Najjar y sra. y Jeff Lesker
Nieto(a)nan: Vito y Yesica, Guido y Evelyn, Giorène y Pascal,
Shanna, Jearuno y Daniela, Giovanni y Diana,
Giorgine, Joseph y Celeste, Milan, Luca,
Sue-Jeen y Sandrich, Dayron
Bisanieto(a)nan:
Abigail, Jeliane, Aishwarya, Ailyxiara, Guido-Alessandro,
Vito, Suelo, Amavi, Ian, Skylar y Giovanni Jr.
Rumannan: †Oscar y Martha Figueroa y yiunan
Carmen y Chaneko Emers y yiunan
†Marco y Elisabeth de Castro y yiunan
†Humberto y Jean de Castro y yiunan
Danilo y Migdalia de Castro y yiunan
Sandra y Anthony Owers y yiunan
†Chacho de Castro y yiunan
Bernardo de Castro y Gelou y yiunan
Swa- y cuñanan: †Charles Carlo y yiunan
†Hilberto Carlo y Candida
Norma Carlo y yiunan
†Mourien y Ronnie Poulina y yiunan
Antonieta Mutz y yiunan
Mathilda y Peppi Rizzi y yiunan
Shila Ras y yiunan
Primo-, primanan y ihanan.
Su acompañantenan: Erylin Soto y Sandia Joseph
Famianan: Mem Poppers y yiunan
†Chabe y †Elio Ras y famia
Alexander da Costa Gomez y famia
Brydel Miguel y famia
Joost y Paula Samuels-Zijlstra
Ruth Richardson-Lake y yiunan
Pedro Rangel-Wellman y famia
Vera Angela
Deulis Salazar y famia
Y demas famia: Carlo, Figueroa, De Castro, Arquez, Beck, Boekhouder, Chica,
Celaire, Da Costa Gomez, Croes, Djopawiro, Emers, Espinel, Figaroa, Fradl, De la Fuente, Gomez-Cardona, Helber, Kock, Laclé, Lesker, Lo-Fo-Sang, Marchena, Mauco, Miguel, Mutz, Najjir, Nava, Owers, Pardo, Poppers, Poulina, Rangel-Wellman, Ras, Rasmijn, Richardson, Rizzi, Rodriguez, Salazar, Samuels, Semeleer, Sjiem-Fat, Van der Sluis, Smith, Solagnier, Torrez-Paez, Tromp, Valentijn,
Werleman-Mosquera y Zijlstra
Acto di entierro lo tuma lugar diamars 26 di februari 2019, na misa Pro-Cathedral San Francisco de Asis na Oranjestad, despues saliendo pa santana catolico na Oranjestad. For di 2 'or curpa di nos difunto stima lo ta reposa den misa.
Condolencia na Aurora Funeral Home, dialuna 25 di februari 2019, di 7'or pa 9'or di anochi.
En ves di flor of krans, un donacion na Organisashon Parkinson Aruba (O.P.A.) ta wordu altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.
Si den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia nos ta pidi nos disculpa.
Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Oracion ta importante

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

He will cover you with his feathers.
He will shelter you with his wings.
His faithful promises are your armor and protection.
Psalm 91:4

Cu immenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos:
Mama, Wela, Ruman y Tanta Stima

Sra. YVONNE HELEN MARTINUS

Mihor conoci como: "Tanchi Von" – "Vontjes"
*28 July 1956 - †21 February 2019
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

IHS
The Voice of Jesus
ARUBA

Invitacion pa pueblo di Aruba pa asisti na oracion, diasabra 23 di February 2019 pa 8or di anochi na Koyari. Despues di oracion lo tin siñansanan bibo pa nos bida. Cu oracion so boso por haña e forsa pa sigui lucha bai dilanti. Bin i ricibi e pas cu tanto boso ta busca i un solucion pa boso bida

Grupo di oracion
The Voice of Jesus

CLO
CARLO LAW OFFICE

ta anuncia cu a fayese cristianamente:

Sra. Gloria Esperanza Carlo-Figueroa

*30 september 1935 - †19 februari 2019

Na bida mama di mr Antonio A.D.A. Carlo y wela di mr Vito A.V. Carlo.

Acto di entierro lo tuma lugar **diamars 26 di februari 2019**,
na misa Pro-Cathedral San Francisco de Asisna Oranjestad,
despues saliendo pa Santana Catolicona Oranjestad.
For di 2 'or curpa di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Condolencia na Aurora Funeral Home,
dialuna 25 di februari 2019,
di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos oficina ta sera pa publico **diamars merdia, 26 di februari 2019.**